



AMTSBLATT DER STADT HECHINGEN

WWW.HECHINGEN.DE

# STADTSPIEGEL

Nummer 32/33/34 • 11. August 2023

STADT HECHINGEN



Luftbild: Foto Keidel

Der Obertorplatz  
im Juni 2023 > S. 3





## AUF EINEN BLICK



### Stadtverwaltung Hechingen

#### Kontakt

Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108  
E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)  
Internet: [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de)

#### Kontakte Mitarbeiter

[www.hechingen.de/mitarbeiter](http://www.hechingen.de/mitarbeiter)

#### Online-Terminvergabe Bürgerbüro

[www.hechingen.de/termine](http://www.hechingen.de/termine)

#### Öffnungszeiten Rathaus und Technisches Rathaus

Montag bis Freitag 8.30 - 12.30 Uhr  
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr  
Das Sachgebiet Ordnungswesen, Soziales, Feuerwehr ist montags und mittwochs geschlossen.

#### Öffnungszeiten Bürgerbüro

Montag bis Freitag 8.30 - 13.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

#### Pflegeberatung

Terminvereinbarung: 07471 940-164  
E-Mail: [armin.roetzel@hechingen.de](mailto:armin.roetzel@hechingen.de)

#### Städtische Werke

(Stadtwerke und Eigenbetrieb Entsorgung)  
Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30  
E-Mail: [info@stadtwerke-hechingen.de](mailto:info@stadtwerke-hechingen.de)  
Internet: [www.stadtwerke-hechingen.de](http://www.stadtwerke-hechingen.de)  
Kontaktzeiten Telefon:

Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
Montag bis Mittwoch 13.45 - 16.15 Uhr  
Donnerstag 13.45 - 18.00 Uhr

#### Störungen Gas/Wasser

Tel. 08000 936533

#### Netze Hechingen

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30  
E-Mail: [info@netze-hechingen.de](mailto:info@netze-hechingen.de)  
Internet: [www.netze-hechingen.de](http://www.netze-hechingen.de)  
Störungen Strom: Tel. 0800 3629477

#### Eigenbetrieb Betriebshof

Tel. 07471 9365-71, Fax 07471 9365-77  
E-Mail: [info@betriebshof-hechingen.de](mailto:info@betriebshof-hechingen.de)

#### Stadtbücherei

Tel. 07471 621806  
E-Mail: [stadtbuecherei@hechingen.de](mailto:stadtbuecherei@hechingen.de)  
Internet: [www.hechingen.de/Stadtbuecherei](http://www.hechingen.de/Stadtbuecherei)  
Dienstag 13.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 - 19.00 Uhr  
Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

#### Freibad

Tel. 07471 7397739  
[www.hechingen.de/hallen-freibad](http://www.hechingen.de/hallen-freibad)  
Montag - Freitag 7.00 - 20.00 Uhr  
Samstag und Sonntag 9.00 - 20.00 Uhr

#### Volkshochschule

Tel. 07471 5188  
E-Mail: [vhs@vhs-hechingen.de](mailto:vhs@vhs-hechingen.de)  
Internet: [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de)  
Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr

#### Zweckverband Jugendmusikschule

Tel. 07471 621803  
E-Mail: [info@musikschule-hechingen.de](mailto:info@musikschule-hechingen.de)  
Internet: [www.musikschule-hechingen.de](http://www.musikschule-hechingen.de)

## NOTDIENSTE



### Apotheken

#### Samstag, 12. August

Friedrich-Apotheke, Balingen  
Friedrichstr. 17, Tel. 07433 904460

#### Sonntag, 13. August

Hohenzollern-Apotheke, Bisingen  
Steinhofener Str. 14, Tel. 07476 94655956

#### Samstag, 19. August

Löwen-Apotheke, Hechingen  
Bahnhofstr. 7, Tel. 9840800

#### Sonntag, 20. August

Bahnhof-Apotheke, Balingen  
Bahnhofstr. 21, Tel. 07433 21418

#### Samstag, 26. August

Ginkgo-Apotheke, Balingen  
Erzinger Weg 20, Tel. 07433 382099

#### Sonntag, 27. August

Apotheke Spranger, Hechingen  
Heiligkreuzstr. 1, 2387

### Corona und Ukraine

[www.hechingen.de/coronavirus](http://www.hechingen.de/coronavirus)  
[www.hechingen.de/ukraine](http://www.hechingen.de/ukraine)

### Ärztliche Dienste

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116 117 an Wochenenden, Feiertagen  
u. außerhalb der Sprechstundenzeiten (Allgemein-, Kinder-, Augen- u. HNO-ärztlicher Notdienst)

#### Allgemeine Notfallpraxis

Zollernalb-Klinikum, Balingen  
Tübinger Str. 30, Sa., So., und  
Feiertage 8.00 - 22.00 Uhr

#### Gynäkologischer Notdienst, Geburtshilfe

Zollernalb-Klinikum, Tel. 07433 9092-0

#### Kinderärztliche Notfallsprechstunde

Universitätsklinikum Tübingen (Kinder-Notfallpraxis)  
Hoppe-Seyler-Str. 1, Tel. 116 117  
Sa., So., und Feiertage 10.00 - 19.00 Uhr

#### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 0761 120 120 00 an Wochenenden,  
Feiertagen und Brückentagen

### Wichtige Rufnummern

#### Feuerwehr/Notruf: Polizei:

Tel. 112  
Tel. 110

#### Polizeirevier Hechingen

Tel. 07471 9880-0

#### Krankentransport

Tel. 19222

#### Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002

#### Telefonseelsorge Neckar-Alb

Tel. 0800 1110111

#### Gift-Notruf Freiburg

Tel. 0761 19240

#### Frauenhaus Zollernalb

Tel. 07433 8406

#### Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene sowie Schwangeren-(Konflikt-)

Beratung Tel. 07471 93091710

## KULTURKALENDER



### Veranstaltungen

#### Sommerstadtführung

##### Mit Boris Kotchoubey

Sa., 12.8., 17.00 - ca. 18.30 Uhr, vor der Sparkasse, Schloßplatz 1  
Veranstalter: Stadt Hechingen

#### Shakespeares „Sommernachts Traum“

##### Open-Air-Theater mit dem Theater Lindenhof

Bis Sa., 12.8., jeweils 20.30 Uhr  
Römisches Freilichtmuseum HCH-Stein  
Veranstalter: Theater Lindenhof und Förderverein  
Römisches Freilichtmuseum Hechingen-Stein e.V.

#### Poetischer Spaziergang durch die Oberstadt mit Ruthild Mangler

So., 13.8., 14.30 - ca. 16.00 Uhr  
Landgericht Hechingen, Heiligkreuzstr. 9  
Veranstalter: Stadt Hechingen

#### Sommeratelier für Kinder, Jugendliche u. Erwachsene

Mo., 21.8. bis Mo., 28.8., jeweils 10.00 - 13.00 Uhr  
Galerie Weißes Häusle  
Veranstalter: Kunstverein Hechingen e.V.

#### Grün und Blau in Hechingen mit Ulrich Knoll

So., 27.8., 14.00 - ca. 16.40 Uhr, Johannesbrücke (Staig)  
Veranstalter: Stadt Hechingen  
Anmeldung bis 25.8. unter Tel. 07471 940-220

#### Sommerstadtführung mit Leobert Fäßler

Sa., 19.8., 17.00 - ca. 18.30 Uhr, vor der Sparkasse, Schloßplatz 1  
Veranstalter: Stadt Hechingen  
Anmeldung bis 18.8. um 11.30 Uhr unter Tel. 07471 940-220

#### Sommerstadtführung mit Maria Linne

Sa., 26.8., 17.00 - ca. 18.30 Uhr, vor der Sparkasse, Schloßplatz 1  
Veranstalter: Stadt Hechingen  
Anmeldung bis 25.8. um 11.30 Uhr unter Tel. 07471 940-220

#### Der jüdische Friedhof - Ein Archiv aus Stein Führung mit Jörg Küster

So., 3.9., 14.00 - ca. 16.00 Uhr  
Jüdischer Friedhof, Am Fichtenwäldle  
Veranstalter: Stadt Hechingen  
Anmeldung bis 1.9. um 11.30 Uhr unter Tel. 07471 940-220

### Sonderausstellungen

#### Nadine Ottenbreit

##### Metamorphose/Metamensch

Bis Fr., 29.9., Rathausgalerie  
Mo. bis Fr., 8.30 - 12.30 Uhr  
Do., 14.00 - 18.00 Uhr

#### Richard Lauchert

##### Ein Hofmaler aus Hohenzollern

Bis So., 24.9.  
Hohenzollerisches Landesmuseum  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr, Fr. 14.00 - 17.00 Uhr,  
Sa. + So. 13.00 - 17.00 Uhr

### Dauerausstellungen

#### Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr, Fr. 14.00 - 17.00 Uhr  
Sa. + So. 13.00 - 17.00 Uhr  
[www.hzl-museum.de](http://www.hzl-museum.de)

#### Römisches Freilichtmuseum

Hechingen-Stein  
Di. bis So. 10.00 - 17.00 Uhr  
Sonntags bei guter Witterung bis 18.00 Uhr  
[www.roemischesfreilichtmuseum.de](http://www.roemischesfreilichtmuseum.de)

#### Alte Synagoge

Goldschmiedstr. 20  
So. 14.00 - 17.00 Uhr  
<http://alte-synagoge-hechingen.de>

#### Oldtimermuseum Zollernalb

Obere Mühlstr. 7  
So. und Feiertage, 13.00 - 18.00 Uhr  
[www.oldtimermuseum-zollernalb.de](http://www.oldtimermuseum-zollernalb.de)



## MÄRKTE

**Samstag, 12. August**

**7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**

Unterstadt, Johannesbrücke  
Oberstadt, Rathausvorplatz

**Mittwoch, 16. August**

**7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**

Obertorplatz

**Samstag, 19. August**

**7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**

Unterstadt, Johannesbrücke  
Oberstadt, Rathausvorplatz

**Mittwoch, 23. August**

**7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**

Obertorplatz

**Samstag, 26. August**

**7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**

Unterstadt, Johannesbrücke  
Oberstadt, Rathausvorplatz

**Mittwoch, 30. August**

**7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**

Obertorplatz



## DAS RATHAUS INFORMIERT



### Sommerpause beim Stadtspiegel

In den Wochen 33/2023, am Freitag, 18. August, und in der Woche 34/2023, am Freitag, 25. August, erscheint kein Stadtspiegel. Nach der Pause erscheint der Stadtspiegel wieder am Freitag, 1. September. Redaktionsschluss ist am Dienstag, 29. August, 16.00 Uhr.

Übrigens: Auf den Stadtspiegel muss man im Urlaub nicht verzichten. Im Verlauf des Freitagvormittags wird er jeweils als PDF-Dokument (ohne Werbeseiten) im Internet unter [www.hechingen.de/stadtspiegel](http://www.hechingen.de/stadtspiegel) veröffentlicht.

### Zum Titelbild: Der Obertorplatz



Foto: Keidel

Regelmäßig hat die Stadt während der Bauphase des neuen Obertorplatzes Luftbilder anfertigen lassen. Abschließend wurden am 19. Juni dieses Jahres nochmals Aufnahmen angefertigt, unter anderem, um die nunmehr gut angewachsene Bepflanzung zu dokumentieren. Bewährt hat sich der Platz bereits in vielfältiger Art und Weise. Ob närrisches Treiben am Lumpenmontag, die märchenhaften Abendmärkte, Freiluftkonzerte, als Station des Schaukelwegs Häppy oder einfach nur zum Spielen und Eisessen: Der Obertorplatz hat zweifellos Verweil-

qualität, und diese wird mit zunehmendem Wachstum des Grüns noch gesteigert – es gibt mehr Schattenplätze.

Der Obertorplatz wird auch Thema bei der Stadtführung „Grün und Blau in Hechingen“ am 27. August mit Uli Knoll sein (siehe Rubrik „Kultur“). Knoll erläutert unter anderem die Auswirkungen von Wasser- und Grünflächen auf das Stadtklima.

## Familiensporttag „Hechingen bewegt sich“

Hechingen bewegt sich: Am Sonntag, 17. September 2023, wird der 2. Familiensporttag der Hechinger Sportvereine im Weiherstadion und den angrenzenden Sportstätten stattfinden. Die Stadt Hechingen und die zahlreichen teilnehmenden Sportvereine haben das gemeinsame Ziel, die Begeisterung der Kinder für den Sport und das Vereinsleben wieder zu erwecken. Diese dienen als wichtige Grundsteine für ein gesundes Leben, Integration und soziales Engagement.

Alle Familien mit ihren Kindern und Enkelkindern aus der Gesamtstadt sind herzlich eingeladen. Alle teilnehmenden Kinder und Jugendliche erhalten ab 9.30 Uhr eine Laufkarte, die bei erfolgreicher Teilnahme der jeweiligen Station abgestempelt wird. Nach der Begrüßung um 10.00 Uhr durch Bürgermeister Philipp Hahn können die teilnehmenden Kinder und Jugendlichen im Alter von 3 bis 15 Jahren die spannenden und abwechslungsreichen Sportangebote der Vereine spielerisch kennenlernen. Die Teilnahme ist kostenlos.

Mit dabei sind der Deutsche Alpenverein, der FC 07, der Golfclub, die Leichtathletikgemeinschaft Steinlach-Zollern, der Minigolfclub, der Sportclub Concordia, die Schützengilde, der Ski-Club, der Turnverein, der Tennisclub, der Tischtennisclub und der Turnverein. Zwischen dem Golfclub Hechingen und dem Weiherstadion wird ein Shuttle-Service für den kostenlosen Transport sorgen. Zusätzlich zum regulären Programm wird die Skategruppe „Skateaholics“ ein Programm für Interessierte im Skatepark im Weiher anbieten.

Zwischen 10.00 und 15.00 Uhr können die Kinder dann mithilfe der Laufkarte die verschiedenen Vereinsstationen im und um das Weiherstadion besuchen und an den jeweiligen Aktionen teilnehmen. Für jede Station gibt es einen Stempel in die Laufkarte.

Sind alle Stempel gesammelt und die Laufkarte rechtzeitig bis 15.00 Uhr abgegeben, dann erhält jedes Kind ein Teilnahmegeßchenk sowie einen Essens- und Getränkengutschein. Die Gutscheine können im Clubheim des FC Hechingen eingelöst werden, Speis und Trank stehen zur Verfügung.



Die Siegerehrung beim 1. Familiensporttag „Hechingen bewegt sich“ im Jahre 2019. Pandemiebedingt konnte in den Folgejahren das Ereignis nicht stattfinden. Foto: Stadt Hechingen

Um 16.00 Uhr findet der Familiensporttag dann mit der Siegerehrung im Weiherstadion sein Ende, die Preisvergabe wird von der Ersten Beigeordneten Dorothee Müllges vorgenommen. Zum Gelingen der Veranstaltung tragen nicht allein die Vereine und die Stadt Hechingen bei, möglich gemacht wird sie auch durch Spenden der folgenden Unternehmen: AOK, Autohaus Dengler, Bentley Inno-med, Gambro Dialysatoren, Hohenzollerische Zeitung, HVB Wiest + Schürmann, Sparkasse Zollernalb, Joline, Imnauer Mineralquellen, SHP Recht - Rager Unger Hauffe & Partner, Sternenbäck.

## Verloren – Gefunden

In den Monaten April, Mai und Juni 2023 wurden folgende Fund-sachen beim Bürgerbüro, Kirchplatz 12, 72379 Hechingen, abgegeben: 6 Schlüssel, 1 Handy, 1 Brille, 1 Fahrrad, 1 Fahrradhelm, 1 Kamera, 1 Regenschirm, 1 Buch, 1 Aktentasche, 1 Schulranzen, 1 Sportbeutel, 1 Kopfhörer, 2 Jacken. Die Besitzer werden gebeten, sich beim Bürgerbüro zu melden und ihre Eigentumsansprüche geltend zu machen.





# Ein Sommernachtstraum



Schriлл, intensiv und mit allerlei Anspielungen auf Hechingen, die Region und das Schwäbische im Allgemeinen gespielt ist die Shakespeare-Inszenierung des Theaters Lindenhof im Römischen Freilichtmuseum in Stein. Der Inhalt der vielschichtigen Komödie, die im antiken Griechenland angesiedelt ist, lässt sich leicht auf den Punkt bringen: A liebt B, und B liebt C. Das führt selbstverständlich zu allerhand Verwicklungen, die Oberelfe Puck (oben im Bild) sorgt für zusätzliche Verwirrung. Derweilst gönnen sich die Handwerker, die ein Theaterstück für eine fürstliche Hochzeit vorbereiten, ein Shakesbierchen. Gespielt wird noch bis Samstag, 12. August, Karten gibt es unter [www.theater-lindenhof.de](http://www.theater-lindenhof.de). Vor der Aufführung können die Gäste auf dem Areal der Villa Rustica umherwandeln oder Speis' und Trank genießen.







## Boso Ladies Open Hechingen

Die 16-jährige Tschechin Brenda Fruhvirtova (im Bild links und unten rechts mit ihrer Kontrahentin) hat das Einzel der Boso Ladies Open Hechingen gewonnen. Mit druckvollem Grundlinientennis siegte sie im Endspiel in zwei Sätzen gegen die Slowenin Ziva Falkner. Vom Wetter verschont blieb das Tennisturnier nicht, das Doppelfinale musste in der Halle ausgetragen werden. Alena Fomina-Klotz und die Mazedonierin Lina Gjorcheska setzten sich in zwei Sätzen gegen die Georgierin Ekaterine Gorgodze und die Deutsche Katharina Hogbarski durch. Bei der Siegerehrung waren noch einmal alle beieinander vom Turnierrichter bis zum Balljungen. Bürgermeister Philipp Hahn, Turnierrichter Thomas Bürkle sowie Philipp Jehs und Sandro Milioto als Vertreter der Sponsoren überreichten die Pokale.

„Die Ladies Open sind der sportliche Höhepunkt in Hechingen und gleichzeitig ein außerordentliches gesellschaftliches Ereignis“, erklärte Hahn. Und dies wäre nicht möglich, so Hahn weiter, ohne die über 100 Helfer am Wurst- oder Getränkestand, bei der Platzpflege, als Ballkinder, als Betreuer. „Manche Ehrenamtliche sind seit Beginn des Turniers vor einem Vierteljahrhundert dabei.“ Die Athletinnen der Finalsiege hatten in ihren Dankesworten unisono ein großes Lob für die Turnierorganisation und den Turnierablauf parat. Insbesondere galt das Lob den vielen Zuschauern und Zuschauerinnen, die bereits ab dem ersten Tag die Spiele verfolgten und die Spielerinnen mit Applaus anfeuerten. Das, so die Spielerinnen, sei bei Turnieren dieser Größe keine Selbstverständlichkeit.

Im kommenden Jahr steht die 25. Auflage der Hechinger Ladies Open an. Dann soll zusätzlich zum Preisgeld noch ein Kleinwagen für die Gewinnerin drin sein. Gold indessen erhielt Turniervater Gerhard Frommer. Er wurde für sein Engagement mit der goldenen Ehrennadel des Tennisbundes ausgezeichnet.







## Neues Volkshochschulprogramm erschienen



Foto: VHS

Die VHS-Programmübersicht für das Wintersemester 2023/24 ist erschienen. Sie wurde Ende Juli an alle Haushalte in Hechingen, Rangendingen und Jungingen verteilt. Ausführliche Informationen zu den neuen Kursen finden sich auf der Internetseite der VHS, [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de). Das Schwerpunktthema „40“ spielt auf das offizielle Gründungsjahr der städtischen Volkshochschule Hechingen 1983 an. Bei einem genaueren Blick stellte sich die Gründungsgeschichte weitaus komplizierter dar. Damit werden sich in diesem Semester zwei Studienprojekte der Universität Tübingen beschäftigen. Die Abschlussprä-

sentation ist im April 2024 im Rahmen einer großen Jubiläumsveranstaltung geplant.

Anlässlich des Geburtstags zeigen die VHS-Blitzbänder eine Werkchau der Gruppenmitglieder. Workshops für geschmackvolle Einladungskarten, leckere Partysnacks, selbstgemachte Kerzen und Gastgeschenke aus der Kräuterküche geben Anregungen zum Selbermachen für eigene Feste. Am Entdeckerinnentag „Durchstarten in der Lebensmitte“ bergen Frauen mit ressourcenorientierter Biografiearbeit berufliche und persönliche Schätze und entwickeln frische Ideen für ihre Zukunft.

Darüber hinaus bietet das Wintersemester wie gewohnt ein breites allgemeinbildendes Programm mit zahlreichen Dozenten und Dozentinnen und Kooperationspartnern. Anlässlich der Interkulturellen Woche wird es im September einen Vortrag zum Thema Flucht und Fluchtbewegungen, ihre Gründe und Auswirkungen auf Europa und Deutschland geben. Eine Podiumsdiskussion zum Thema Inklusion im Zollernalbkreis beschäftigt sich im November mit der Frage „Wie steht es um die Beteiligung von Menschen mit Einschränkungen im ländlichen Raum?“. Veranstaltungen im Bereich Geschichte nehmen die Persönlichkeiten Pierre de Coubertin, Paul Levi und Nelson Mandela in den Blick. Besondere Spannung verspricht der Abend „Mythos Euro-Maidan 2013/14. Die Ukraine zwischen Aufbruch und Krieg“ mit Prof. Klaus Gestwa im Februar 2024.

Des Weiteren einmalig sind Exkursionen zum Wasserwerk in Sipplingen am Bodensee und ans Bundesverfassungsgericht in Karlsruhe mit anschließender Stadtführung sowie ein Abend zur Europäischen Kulturhauptstadt Temeswar oder die unterhaltsame Präsentation einer Wanderung durch die Pyrenäen „Wenn Sie den Bären sehen, schließen Sie bitte die Tür“.

Im Bereich Gestalten gibt es passend zum Herbst-/Winter-Wetter Kurse zum Malen und Zeichnen von Wolken, Sturm und Regen sowie zum Aquarellieren von Winterlandschaften mit der Künstlerin Ava Smitmans. Neu im Bereich Gesundheit ist ein Kurs speziell für das alltagstaugliche Training der Beckenbodenmuskulatur, progressive Muskelrelaxation sowie „Denk-Sport“ zur Förderung von Motorik, Balance und Gedächtnis. Arztvorträge informieren über Früherkennung und Therapien von weitverbreiteten Krankheiten wie Vorhofflimmern oder Brustkrebs.

Im Bereich Sprachen gibt es einen einwöchigen Business-Englisch-Intensivkurs, für den Bildungszeit beantragt werden kann. Im Fachbereich Arbeit und Beruf widmet sich eine ganze Veranstaltungsreihe in Kooperation mit der Agentur für Arbeit der beruflichen Neuorientierung für Frauen. In der jungen VHS gibt es endlich wieder Kinderschwimmkurse für verschiedene Altersgruppen.

Ausführliche Informationen und Anmeldung:

[www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de)

## Verkehrsbehinderungen und Sperrungen

### Niederhechinger Straße gesperrt

Wegen der Verlegung eines Hausanschlusses ist die Niederhechinger Straße neben dem Weiherkindergarten ab sofort bis zum 19. August voll gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert.

### Baustraße auf dem Marktplatz

Wie bereits angekündigt, wird die Baustraße auf dem Marktplatz mit dem Beginn der Bauarbeiten ab dem 14. August wieder eingerichtet. Diese ist allerdings verkürzt, sodass am Beginn des Marktplatzes linker Hand wenige Parkplätze verbleiben. Nach wie vor kann der

Marktplatz befahren werden, die Abfahrt erfolgt über die Synagogenstraße. Gesperrt ist weiterhin die Marktstraße.

### Tulpenstraße in Stein gesperrt

Wegen einer Kranstellung ist die Tulpenstraße in Stein am 15. August von 6.00 bis 20.00 Uhr im Bereich des Gebäudes Nr. 18 voll gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert.

### Heiligkreuzstraße gesperrt

Wegen Anschlussarbeiten ist die Heiligkreuzstraße zwischen den Einmündungen der Evelt- und der Gymnasiumsstraße vom 21. August bis zum 9. September für den Verkehr voll gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert.

### Behinderungen im Kreuzungsbereich Neue Rottenburger Straße, Alte Rottenburger Straße und Ermelesstraße

Wegen Arbeiten am Stromnetz ergeben sich vom 21. August bis 8. September Behinderungen im Kreuzungsbereich Neue Rottenburger Straße, Alte Rottenburger Straße und Ermelesstraße. Die Baustelle wird in mehreren Bauabschnitten abgewickelt. Die ganze Zeit über gesperrt ist die Ein- und Ausfahrt der Alten Rottenburger Straße. Die Neue Rottenburger Straße wird zum Teil eingeeengt, zum Teil wird der Verkehr im Kreuzungsbereich mit einer Ampel geregelt.

### Behinderungen in der Zollerstraße in Stetten

Wegen der Sanierung des Gehwegs ist die Zollerstraße in Stetten zwischen dem Ortsausgang und dem Friedhof Heiligkreuz vom 28. August bis 8. September halbseitig gesperrt. Der Verkehr wird über eine Ampel geregelt.

### Ortsmitte Boll gesperrt

Wegen der Dorfhockete ist die Ortsmitte von Boll vom 1. September, 12.00 Uhr, bis 3. September, 23.00 Uhr, voll gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert.

## KULTUR



## Stadtführung: Grün und Blau in Hechingen

Zu einer Stadtwanderung mit Uli Knoll lädt die Stadt Hechingen am Sonntag, 27. August, ein. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr an der Johannesbrücke (Ecke Staig/Hospitalstraße). Bei der Führung liegt das Augenmerk insbesondere auf Natur, Wasser und Stadtentwicklung in Hechingen. Von der Johannesbrücke aus führt der Weg durch den Starzelpark und von dort über die Neustraße in das Feilbachtal. Von dort geht es durch den Fürstengarten und die Oberstadt zurück zum Ausgangspunkt.



Grün und Blau gilt auch auf dem neuen Obertorplatz.

Foto: Stadt Hechingen

Unterwegs gibt es viele Informationen zu Grün und Wasser in der Stadt. Die Themen Klima, Schwammstadt und Stadtgrün sind in aller Munde. Wie sieht es dazu in Hechingen aus? Welche Stellung nehmen das Feilbachtal, der Fürstengarten und der Obertorplatz ein? Wie beeinflussen Fließgewässer und Kaltluftzufuhr das Stadtklima?

Für die Teilnahme ist eine Anmeldung beim städtischen Sachgebiet Tourismus und Kultur unter Tel. 07471 940-220 bis spätestens Freitag, 25. August, 11.30 Uhr, erforderlich. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro pro erwachsene Person und ist in bar vor Ort zu begleichen, Kinder unter 18 Jahren sind frei.



## Der jüdische Friedhof von Hechingen – ein Archiv aus Stein

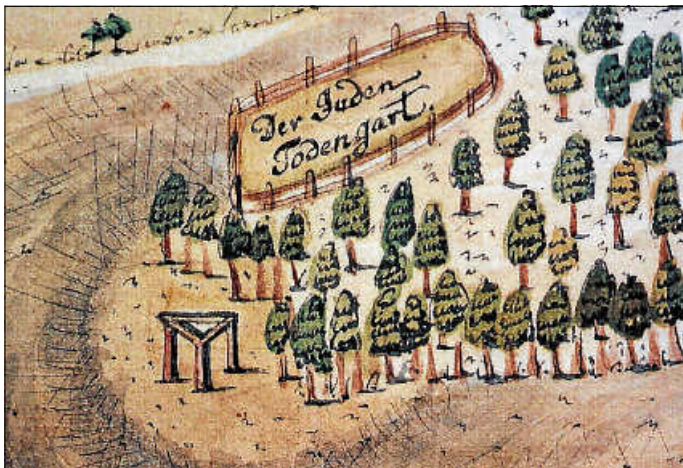
Auf dem jüdischen Friedhof in Hechingen findet anlässlich des Europäischen Tages der jüdischen Kultur am Sonntag, 3. September, eine Führung statt. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr vor dem Friedhof an der Straße „Am Fichtenwald“.

Stadtführer Jörg Küster wird unter dem Motto „Ein Archiv aus Stein“ über die Geschichte des Friedhofs berichten, der im Jüdischen auch „Haus des Lebens“ genannt wurde. Küster erzählt die Sage über die Entstehung des Friedhofs am Galgenrain und auch die wechselvolle Geschichte von der Umzäunung des inmitten der Feldflur gelegenen Platzes.

Besucht werden anschließend die Grabstätten bekannter jüdischer Persönlichkeiten Hechingens wie die der Industriepioniere Jakob Levi, Carl Loewengard und Hermann Levy. Der Rundgang führt weiter zum Grab des letzten Hechinger Rabbiners Dr. Samuel Mayer und zu den monumentalen Grabmälern der berühmten Hoffaktorin Madame Kaulla und ihres Bruders Jakob Kaulla. An den aufgesuchten Ruhestätten wird jeweils ein kurzer Lebensabriss der Persönlichkeiten gegeben.

Auch nach dem Zweiten Weltkrieg belegte Gräber werden aufgesucht, so die von Dr. Ernst Rosenfeld, der eineinhalb Jahre bis zum Ende des Zweiten Weltkrieges in einem Versteck in Hechingen überlebte, und von Glasermeister Arthur Fauser, der in die Schweiz geflohen war.

Für die Teilnahme ist eine Anmeldung beim städtischen Sachgebiet Tourismus und Kultur unter Tel. 07471 940-220 bis spätestens Freitag, 1. September, 11.30 Uhr, erforderlich. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro pro erwachsene Person und ist in bar vor Ort zu begleichen, Kinder unter 18 Jahren sind frei.



Der „Juden Todengart“ auf einer Kartenzeichnung aus dem Jahr 1787, der benachbarte Galgen ist durch das Holzgerüst gekennzeichnet.  
Foto: Hohenz. Heimatbücherei

## Sommerstadtführungen in der Hechinger Oberstadt



Rathaus in der Zeit von 1886 bis 1934  
Foto: Stadt Hechingen

Wer derzeit zu Hause weilt oder seinen Urlaub in Hechingen verbringt, hat noch einige Male die Chance, Hechingen im Rahmen eines sommerlichen Abendspaziergangs zu erleben. Die geführten Rundgänge umfassen Sehenswürdigkeiten wie beispielsweise den Unteren Turm, das Rathaus, den Marktplatzbrunnen oder die Villa Eugenia. Besucher und auch Einheimische sind herzlich willkommen, Hechingen aus den Blickwinkeln unserer Stadtführer kennenzulernen.

Die Führungen starten jeweils um 17.00 Uhr vor dem Neuen Schloss (Sparkasse Zollernalb), Schloßplatz 1, und dauern ca. 1,5 Stunden. Die Teilnahmegebühr beträgt 3,00 Euro pro Person, Kinder unter 18 Jahren sind frei. Eine Anmeldung ist jeweils bis Freitag vor dem Veranstaltungstermin, 11.30 Uhr, im Sachgebiet Tourismus/Kultur/Hohenzollerisches Landesmuseum unter Tel. 07471 940-220 erwünscht. Kurzentlassene sind ebenfalls herzlich willkommen.

**Termine:** Sa., 12.8., mit Boris Kotchoubey; Sa., 19.8., mit Leobert Fäßler; Sa., 26.8., mit Maria Linne; Fr., 8.9., mit Anja Huber; Fr., 22.9., mit Anja Huber

## Erzählspaziergänge über den Märchenpfad Hechingen



Rapunzel, Rapunzel ...

Foto: Stadt Hechingen

dauert ca. 1,5 Stunden und kostet 7 Euro pro Person. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung unter Tel. 07435 910449 erforderlich. Weitere Infos im Veranstaltungskalender unter: [www.hechingen-tourismus.de](http://www.hechingen-tourismus.de)

Die Märchenerzählerin Sigrd Maute und die Stadt Hechingen laden Familien mit Kindern ab 5 Jahren ein, wieder den beliebten Erzählungen auf dem Hechinger Märchenpfad zu lauschen. Mit Rätseln und Geschichten können die Kinder ihre Märchenkenntnisse testen und zu Märchenheldinnen und -helden werden.

Die Märchen Spaziergänge starten am **Mittwoch, 6. September**, und am **Freitag, 8. September 2023**, jeweils um **17.00 Uhr** am Eingang zum Märchenpfad. Kinder kommen bitte in Begleitung Erwachsener.

Der märchenhafte Spaziergang

## Romantisches Harfenkonzert in der Villa Eugenia



Die französische Harfenistin Emilie Jaulmes gastiert in der Villa Eugenia. Foto: Förderverein

Ein schönes Klassikkonzert mit romantischen Klängen in der Ferienzeit? Die Villa Eugenia macht's möglich. Am Sonntag, 27. August 2023, 16.00 Uhr, findet dort ein Konzert mit der Harfenistin Emilie Jaulmes und dem Pianisten Heiner Costabél statt. Auf dem Programm stehen ein Harfenkonzert von Vivaldi, ein Duo für Harfe und Klavier von Boieldieu, „Die Moldau“ von Smetana, Tänze von Debussy und Gershwins „Summertime“. Die französische Harfenistin Emilie Jaulmes, die in Paris, Rotterdam und den USA studierte, ist Preisträgerin zahlreicher namhafter Wettbewerbe und seit 2006 Soloharfenistin der Stuttgarter Philharmoniker. Sie spielt mit einer atemberaubenden Virtuosität und wird vom Publikum umjubelt.

Heiner Costabél ist ein virtuoser Pianist und gleichzeitig ein begnadeter Erzähler. Mit seinem profunden Wissen des gesellschaftlichen, politischen und historischen Umfelds der Komponisten unterhält und fesselt er sein Publikum. Er vermittelt dadurch ein sehr intensives und lebendiges Konzerterlebnis.

Das Konzert findet am Sonntag, 27. August 2023, um 16.00 Uhr in der Villa Eugenia in Hechingen statt. Bei großer Nachfrage nach der beschränkten Platzanzahl ist eine zweite Aufführung um 19.00 Uhr möglich. Kartenreservierung zum Preis von 25 €/ermäßigt 15 € können über den Förderverein Villa Eugenia, E-Mail [astrid.ege@villa-eugenia.de](mailto:astrid.ege@villa-eugenia.de) oder Tel. 07471 7023062, oder über Herrn Costabél, Tel. 0171 7723813 oder Tel. 07444 916485, erfolgen. Die Zahlung des Eintritts erfolgt ab 30 Minuten bis zu 10 Minuten vor dem Konzert.

## Neue Ausgabe der Hohenzollerischen Heimat erschienen

Der in Sigmaringen geborene Hofmaler Richard Lauchert, der Reformator Simon Grynaeus aus Veringendorf, die Sigmaringer Gewerbeschule und die Burg Lichtenstein stehen im Fokus der Ausgabe 2/2023 der Hohenzollerischen Heimat. Die Vierteljahresschrift wird vom Hohenzollerischen Geschichtsverein e.V. herausgegeben und





kann per Tel. 0176 88406540 (Dienstag, 9.00 bis 11.30 Uhr) oder E-Mail [anfrage@hohenzollerischer-geschichtsverein.de](mailto:anfrage@hohenzollerischer-geschichtsverein.de) bestellt werden.



Der Porträtmaler Richard Lauchert

Dem Hofmaler Richard Lauchert (1823-1868), dessen farbiges Selbstportrait die Titelseite ziert, ist im Hohenzollerischen Landesmuseum in Hechingen vom 14. Juni bis 24. September 2023 eine Ausstellung gewidmet, die von den beiden Autoren Ulrich Feldhahn und David Hendel konzipiert wurde. Vom Fürstenhaus Hohenzollern-Sigmaringen wurde Lauchert anhaltend gefördert. So entstanden Portraits von Mitgliedern verschiedener europäischer Fürstenhäuser. Im Jahre 1857 schloss er die

Ehe mit Prinzessin Amalie zu Hohenlohe-Schillingsfürst (1821-1802). Deren Familie leistete jahrelang heftigen Widerstand gegen diese nicht standesgemäße Heirat. Das „ungleiche“ Paar hatte fünf Kinder und wurde in Berlin ansässig. Am 27. Dezember 1868 verstarb Lauchert unerwartet mit 45 Jahren an einem Herzschlag. Die in Hechingen gezeigte Ausstellung bringt zahlreiche Gemälde, Grafiken und Dokumente an die Öffentlichkeit, viele aus Privatbesitz und erstmals öffentlich präsentiert.

Von Walter Rominger folgt der zweite Teil und Schluss über „Simon Grynaeus (1492-1541): Großer Gelehrter und kleiner Reformator“. Grynaeus war der griechischen Sprache „mächtig wie wenige“. Er wurde deshalb vor allem als „Textforscher, Textkritiker und Herausgeber griechischer und lateinischer Autoren sowie als Übersetzer vom Griechischen ins Lateinische bekannt und bedeutend“. Die meisten Humanisten betrachteten „die sprachlich-verbale Bildung vorrangig“, während Grynaeus die mathematischen Wissenschaften als grundlegend einordnete. Der Gang der Wissenschaftsgeschichte scheint ihm Recht zu geben. Denn seit Wilhelm von Humboldt (1767-1835) „ist eine Vorordnung mathematisch-naturwissenschaftlicher Disziplinen zu bemerken und heute sind diese beherrschend geworden“.



Die Sigmaringer Gewerbeschule 1961

Foto: Bilder: HH

Willi Rößler beschreibt kenntnisreich die Entwicklung „Von der Handwerker-Fortbildungsschule zur Gewerbeschule“ in Sigmaringen. Die schulische Ausbildung im Handwerk begann erst Mitte des 19. Jahrhunderts, vorher bestimmten die Zünfte das Leben des Handwerks und somit auch die Ausbildung. 1853 wurde in Sigmaringen die Gründung einer Handwerker-Fortbildungsschule genehmigt, eröffnet wurde diese Anfang 1855. Der Lehrplan legte den Lernstoff fest: Deutsch und Schriftverkehr, Rechnen, Geometrie, Zeichnen, Freihandzeichnen, Modellieren und Mechanik. Die Bezeichnung „Berufsschule“ für die Gewerbe-Fortbildungsschulen wurde erstmals in einem Gesetz vom 17.10.1922 erwähnt. Der Neubau der Gewerbeschule Sigmaringen wurde schließlich am 1. April 1961 eingeweiht. Der Beitrag „Leben auf der Burg – Die Burg Wildenstein im Spiegel von Kostenzusammenstellungen des Grafen Andreas von Sonnenberg 1490-1497“ von Volker Trugenberger beschließt das neue Heft der Hohenzollerischen Heimat. Hoch über der Donau bei Beuron ragt die Burg Wildenstein als eine imposante, zur Festung umgebaute Burg heraus. Auf Gottfried Werner von Zimmern (gest. 1554) geht das heutige Erscheinungsbild zurück. Für unseren Raum ist es eine Seltenheit, dass „Informationen über die Burg der 1490er-Jahre sich aus archivarisch überlieferten Rechnungsunterlagen gewinnen lassen“. Es handelt sich um fünf Kostenverzeichnisse, die Auskunft geben über die Burg und ihre Gebäude, über das Personal und schließlich über die Versorgung mit Lebensmitteln und Gebrauchs-

gütern. Die Unterlagen stammen aus dem Archivbestand der Grafschaft Friedberg-Scheer im Staatsarchiv Sigmaringen. Die Grafen von Friedberg-Scheer waren im letzten Jahrzehnt des 15. Jahrhunderts im Besitz der Burg Wildenstein. Das Heft wird durch zwei Buchbesprechungen abgerundet. Der Hohenzollerische Geschichtsverein e.V. präsentiert sich im Internet unter [www.hohenzollerischer-geschichtsverein.de](http://www.hohenzollerischer-geschichtsverein.de).

## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



### Grundschule Hechingen

#### Schach-AG der Grundschule

Erneut haben die Schach-AGs der Grundschule ihre Schulschachmeister ermittelt.



Dieses Jahr wurde an zwei AG-Tagen gespielt, damit alle auch spielen konnten. Bei der gemeinsamen Gruppe der Klassen 1 und 2 schaffte es Elias Kopp ungeschlagen auf den 1. Platz, gefolgt von Fin Rosenstock und Julian Kronenthaler auf den Plätzen 2 und 3. Bei den Schülern der Klassen 3 und 4, setzte sich ebenfalls ungeschlagen Leo Katke durch und wurde Erster, dicht gefolgt von seinem Bruder Lev Katke und Marc Dirksen auf den Plätzen 2 und 3. Die Schach-AG findet in Zusammenarbeit mit dem Schachclub Hechingen statt. Die Schach-AGs sollen auch im kommenden Schuljahr wieder stattfinden, die Anmeldung erfolgt über die Schule.



Foto: Fotos: GS Hechingen

### Stadtbücherei

#### Geschichten erzählen einmal anders: Die Bremer Stadtmusikanten

In der Stadtbücherei wird am Freitag, 1. September, 14.30 bis 15.00 Uhr, für Kinder im Vor- und Grundschulalter das klassische Märchen von den „Bremer Stadtmusikanten“ erzählt. Das Besondere an der Veranstaltung: Die Mitarbeiterinnen der Stadtbücherei nutzen für die Präsentation das Erzähltheater Kamishibai. Das aus Japan stammende Miniaturtheater erlaubt szenische Darstellungen, Bildkarten sorgen für wechselnde Bühnenbilder. Und außerdem hilft Gregor, der kleine Drache, beim Vorlesen.





Das Kamishibai-Theater mit Stadtmusikanten-Bühnenbild. Der kleine Drache Gregor geht den Bücherei-Mitarbeiterinnen zur Hand.  
Foto: Stadt Hechingen

Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Es wird um Pünktlichkeit gebeten, da die Aktion außerhalb der Öffnungszeiten stattfindet und die Bücherei mit Beginn der Veranstaltung abgeschlossen wird.

Im Internet findet sich die Stadtbücherei unter [www.hechingen.de/stadtbuecherei](http://www.hechingen.de/stadtbuecherei).

## FAMILIENNACHRICHTEN



Leider hat sich bei den Familiennachrichten im Stadtspiegel der letzten Woche der Fehlerteufel eingeschlichen. Im Folgenden der korrekte Eintrag.

## Eheschließungen

8.7.2023

Patrick Wolf und Selina Marie Bucher  
Brühlweg 9, 72379 Hechingen-Stetten

## INFOS ANDERER ÄMTER



## Freie Lehrstellen im Zollernalbkreis

Das Handwerk bietet jungen Menschen mit einer dualen Ausbildung krisensichere Zukunftsperspektiven für den Start in die berufliche Karriere. Für den Landkreis Zollernalb sehen die Zahlen wie folgt aus: Für den Ausbildungsstart in 2023 sind aktuell noch 90 Lehrstellen in 55 Betrieben ausgeschrieben und schon 43 Ausbildungsplätze in 18 Betrieben für 2024 ([www.hwk-reutlingen.de/lehrstellensuche](http://www.hwk-reutlingen.de/lehrstellensuche)). In der Praktikabörse sind außerdem 59 Praktikumsplätze veröffentlicht.

Für 2023 werden im Landkreis Zollernalb aktuell die meisten Auszubildenden in folgenden Berufen (jeweils m/w/d) gesucht: 7 Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, 3 Autofachwerker, 1 Bäcker, 2 Dachdecker, 8 Elektroniker, 1 Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk Bäckerei, 1 Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk Fleischerei, 1 Fahrzeuglackierer, 5 Feinwerkmechaniker, 2 Fleischer, 3 Gerüstbauer, 6 Glaser, 1 Hörakustiker, 5 Kaufleute für Büromanagement, 4 Klempner, 1 Konditor, 2 Kraftfahrzeugmechatroniker, 10 Maler und Lackierer, 10 Maurer, 2 Mechatroniker für Kältetechnik, 1 Metallbauer, 5 Stuckateure, 4 Tischler, 1 Zahntechniker und 4 Zimmerer.

## PARTEIEN UND WÄHLERVEREINIGUNGEN



### AfD-Ortsverband Hechingen

#### Montags für Deutschland

Die AfD-Ortsgruppe Hechingen organisiert Montagsdemos. Treffpunkt ist immer am Brunnen vor dem Rathaus um 18.00 Uhr. Meist gehen wir dann hoch zum Obertorplatz, um diesen herum und wieder zurück zum Brunnen, wo wir uns noch eine kleine Weile unterhalten und Gedanken austauschen (Dauer etwa eine Stunde). Es geht um Deutschland, den Ukraine-Krieg, hohe Inflation und drohende Verarmung. Ein Landtagsabgeordneter wird in der Regel dabei sein, mit ihm kann man sich unterhalten und Fragen stellen. Mit Ihrem Kommen helfen Sie uns in Deutschland. Wir freuen uns auf die Hechinger und auch auf Spaziergänger anderer Gemeinden. Bitte unterstützen Sie uns zahlreich bei den friedlichen Demos, die selbstverständlich angemeldet sind und stets von der Polizei begleitet werden.

Johannes.Simon@Reisecenter-Simon.de als Versammlungsleiter

## AUS DER KERNSTADT-VEREINE UND EINRICHTUNGEN



### Akkordeon-Club Hechingen

#### Akkordeon-Orchester-Festival in Korbach

Das Akkordeon-Orchester Diemelspatzen e.V. der unweit von Kassel gelegenen, ehemaligen Hansestadt Korbach feierte am vorvergangenen Wochenende 28. - 30. Juli 2023 sein 65+2-jähriges Vereinsjubiläum; in der Corona-Zeit war das Feiern im 65. Jubiläumsjahr nicht angemessen möglich. Die Feierlichkeiten zum Geburtstag boten auch einen würdigen Rahmen für eine ganz besondere Konzertreihe: Acht Gastorchester aus Baden-Württemberg, Hessen und Niedersachsen waren geladen, mit ihrem musikalischen Können den Diemelspatzen zu gratulieren und mitzufeiern. Zu ihnen gehörte auch der Akkordeon-Club Hechingen e.V. mit seiner Dirigentin Theresia Emmrich.

Absolventin des Trossinger Hohner-Konservatoriums und Dirigentin seit 2004 Theresia Emmrich stammt aus Korbach, spielte selbst Akkordeon bei den Diemelspatzen und arrangierte die Einladung an den Akkordeon-Club Hechingen e.V. in das nordhessische Städtchen im Waldecker Land.

Bei bester Stimmung machten sich am frühen Freitagmorgen die Aktiven samt familiärer Begleitung mit einem Reisebus auf den Weg. Am Ziel angekommen wurden die Hechinger und Hechingerinnen zusammen mit den weiteren Gastorchestern in der Festhalle des Korbacher Stadtteils Meininghausen von Bürgermeister Klaus Friedrich begrüßt, und die große musikalische Akkordeon-Familie stimmte sich bei guter Laune, guter Musik und guter Bewirtung auf das Festival ein.



Foto: ACH

Teil des Empfangsabends war auch die spannende Auslosung des Startplatzes beim 'Akkzente-2.0-Festival', das sich über zwei Tage erstrecken sollte, und mit der Losnummer 4 stand fest, der Hechinger Akkordeon-Club würde sein siebenteiliges Programm am Festivalsamstag zum Besten geben.





Zunächst aber brachte der Vormittag des Samstags einen gemeinsamen Überraschungsausflug mit dem Ziel einer nahegelegenen Freilichtbühne und die großen und die kleinen „Clubber“ genossen „Pippi Langstrumpf im Taka-Tuka-Land“. Ernst wurde es ab 14.30 Uhr in der Korbacher Stadthalle: Lampenfieber gehört dazu, aber mit Ghostbusters, A sentimental reflection, Vegelin Suite, Balkan Dance, Your smile, Like a river und I just called to say I love you legte der Akkordeon-Club Hechingen e.V. für die Zollernstadt Ehre ein und erfreute Publikum und die gastgebenden Diemelspatzen. Diese gaben ab 20.00 Uhr ihr Jubiläumsgalakonzert, das mit Fug und Recht ein musikalischer Leckerbissen genannt werden darf. Kein Wunder, dass der Tag mit einer rauschenden Party ausklang! Der Festivalsonntag brachte dem Jubiläumsklub vier weitere musikalische Gratulanten und allen Konzertgästen weitere unvergessliche musikalische Erlebnisse.

Schwer fiel deshalb den Hechingerinnen und Hechingern der Abschied von ihren neuen und herzlichen Musikfreundinnen und -freunden. Schließlich aber veranlasste die Vorfreude auf die Heimat die Truppe schließlich doch, nach drei Tagen voller kameradschaftlichem und buchstäblich harmonischem Miteinander wieder in den Bus zu steigen und die Heimreise anzutreten.

## Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.

**Sozialberatung • Schwangerschaftsberatung • Kurberatung • Demenzforum • Migrationsberatung • Flüchtlingssozialarbeit**

Caritashaus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0  
www.caritas-zollern.de

### Telefonische Terminvereinbarung:

Montag - Freitag 9.00 - 12.00 Uhr  
Montag u. Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

### Second-Hand-Laden „Glücksgriff“ Einkauf für alle!

Schloßstraße 21, Tel. 07471 9846906  
Mo. - Fr., 9.00 - 12.30 Uhr, Mo. u. Do., 14.30 - 17.30 Uhr

### Tafel Hohenzollern

Schloßstraße 21, Tel. 07471 9845171  
Montag, 15.00 - 17.00 Uhr, Donnerstag, 9.00 - 11.00 Uhr  
Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

### Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen

Anfragen an Fr. Topp, Fr. Eppler, Fr. Amstadt im Caritashaus  
Tel. 07471 9332-27, -18, -64

### Seniorenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich

Kornbühlstr. 10, Tel. 07471 6046

## Ehrenamtliche Familienpaten gesucht!

Die ehrenamtlichen Familienpatinnen und -paten unterstützen mit ca. 1 bis 3 Stunden in der Woche die Familien über einen Zeitraum von ca. 6 bis 18 Monaten. Damit diese Familienpaten eine gute Unterstützung geben können, werden sie regelmäßig geschult. In diesen Austauschtreffen stehen konkrete Fragen in der Begleitung von Familien im Vordergrund, aber auch Schulungen rund um Erziehung, Pädagogik, Gesundheit und Kinderbeschäftigung geben wichtige Impulse für die Tätigkeit in den Familien.

Ein neuer Ausbildungskurs startet am Mittwoch, 18. Oktober. Die ersten Bausteine, die vom Kinderschutzbund in Stuttgart angeboten werden, finden online statt. Insgesamt umfasst die Ausbildung 12 Module. Die meisten davon finden in Präsenz bei der Caritas in Albstadt statt.

Wer sich nun für dieses Ehrenamt interessiert, ist ganz herzlich zu einem Informationsabend am Mittwoch, 27. September um 18.00 Uhr ins Caritas-Zentrum Albstadt in der August-Sauter-Straße 21 eingeladen. Infos unter Tel. 07431 95732-25 oder E-Mail: lueders.a@caritas-schwarzwald-alb-donau.de.

## Jahrgänge

### Jahrgang 1937

Unser Treffen im August fällt aus, wir sehen uns im September wieder.

### Jahrgang 1945

Wir treffen uns wieder regelmäßig jeden 2. Mittwoch im Monat um 18.00 Uhr im Gasthaus „Fecker“ (Gartenwirtschaft) zum Plaudern und was es Neues gibt.

### Jahrgang 1963 trifft sich zum Jahrgangsfest

Der Jahrgang 1963 feiert in diesem Jahr seinen 60. Geburtstag. Dies wollen die Jahrgänger zum Anlass nehmen, ein Jahrgangsfest zu machen. Am 21.10.2023 werden sich die Jahrgänger treffen. Die Organi-

satoren haben ein großartiges und abwechslungsreiches Programm organisiert. Gemeinsam wird man diesen Tag in Hechingen feiern. Im Vordergrund stehen Spaß haben und über gemeinsam Erlebtes reden. Man wird sich zunächst etwas sportlich betätigen, dann wird man Hechingen ein bisschen erkunden und abends wird man gemütlich in einer schönen Location zusammensitzen und feiern.

Wer gerne an dem Jahrgangsfest teilnehmen möchte, kann sich unter folgenden E-Mail-Adressen anmelden: Haraldszabo@t-online.de; r.binanzer@t-online.de; brauermayer@t-online.de; vkjetter@t-online.de. Die Organisatoren freuen sich, wenn möglichst viele Jahrgänger sich anmelden.

## Lichtstube Hechingen e.V.

**Büro:** Tel. 07471 2364, E-Mail: lichtstube@t-online.de

**Homepage:** www.lichtstube.info

**Schülerhort:** Staig 1, Tel. 07471 621716, Mo - Fr 12.00 - 17.00 Uhr

**Kindertheatergruppe:** Staig 1, Do 15.30 - 17.00 Uhr

## NABU Hechingen e.V.

### Mehr als 70 Volksanträge zum Flächenverbrauch gesammelt

Während und nach der Info-Veranstaltung am 28. Juni zum Volksantrag gegen den hohen Flächenverbrauch wurden mehr als 70 unterschriebene Antragsformulare abgegeben. Dies hat Wolfgang Fuchs beim letzten Monatstreffen der Hechinger NABU-Gruppe bekannt gegeben. Nach der Sommerpause soll die Aktion wiederholt werden, sofern bis dahin das Quorum von landesweit 40.000 Stimmen noch nicht erreicht ist.

Als Erfolg für das Bemühen der Umwelt- und Bauernverbände zur Eindämmung des Flächenverbrauchs für Baugebiete und Straßen wird auch das vom BUND Baden-Württemberg erstrittene Urteil des Bundesverwaltungsgerichts gewertet, in welchem das „beschleunigte Verfahren“ für neue Baugebiete, bei dem auf Umweltprüfung und Eingriffsausgleich verzichtet wird, als unvereinbar mit Europarecht gewertet wurde.

Nach diesem „Pflichtteil“ setzte man sich um die Feuerstelle im Klostergarten St. Luzen, wo Wolfgang Schneider bereits das Grillfeuer entzündet hatte. Gemäß der Devise, den Fleischkonsum deutlich zu reduzieren, wurde der Rost zu einem Gutteil mit pflanzlichen Erzeugnissen belegt, welche den Teilnehmern hervorragend schmeckten. Bei den weiteren Gesprächen ging es unter anderem um die bisherigen Aktivitäten und die beiden von Uli Knoll bestens organisierten NABU-Ausflüge. Aber auch der unzweifelhaft mit dem Klimawandel zusammenhängende weltweite Hitzerekord des Monats Juli, die Waldbrände rund ums Mittelmeer sowie der diesjährige „Erdschöpfungstag“ waren Gesprächsthema.

Ab September finden wieder zahlreiche NABU-Veranstaltungen sowie Landschaftspflegemaßnahmen statt. Näheres kann der Homepage der Hechinger NABU-Gruppe unter [www.nabu-zollernalb.de/nabu-gruppen-im-kreis/nabu-hechingen](http://www.nabu-zollernalb.de/nabu-gruppen-im-kreis/nabu-hechingen) entnommen werden.

## Schwäbischer Albverein OG Hechingen

### Meßstetter Heuwiesen-Tour

Am kommenden Sonntag, 13. August 2023, treffen sich die Wanderer der Ortsgruppe Hechingen zu einer Autoausfahrt. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr auf dem Weiher-Parkplatz (Festplatz).

In Fahrgemeinschaften fährt die Gruppe nach Hartheim. Dort beginnt die ca. 7 km lange „Meßstetter Heuwiesen-Tour“. Gutes Schuhwerk und etwas zu trinken sind von Vorteil. Wie immer sind Gäste herzlich willkommen. Wanderführer ist Renate Pudrycki (Tel. 07471 6774).

## SKM-Zollern Betreuungsverein

**Arbeit mit ehrenamtlichen rechtlichen Betreuer/innen**

Tel. 07471 93001-0, Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr, E-Mail: [info@skm-zollern.de](mailto:info@skm-zollern.de)

**Hospizgemeinschaft Hechingen und Umgebung**

**Trauerarbeit**

Tel. 07471 93001 25 oder 0159-04693741, Internet: [www.hospiz-hechingen.de](http://www.hospiz-hechingen.de)

### Betreuer gesucht!

Wir suchen zu jeder Zeit ehrenamtliche Betreuer\*innen. Besonders gut passt der Einstieg jetzt, denn unser Basisseminar startet im September. Seit der Betreuungsrechtsreform ab 1.1.2023 ist dieses eine erforderliche Grundlage. Für nähere Informationen stehen wir Ihnen gerne zu unseren Bürozeiten unter Tel. 07471 93001-0 zur Verfügung.





## Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

**Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.**  
Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: [www.sozialwerk-hechingen.de](http://www.sozialwerk-hechingen.de)  
**Sozialstation, Tel. 07471 984860**  
Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung +  
Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung +  
Verhinderungspflege + Wundbehandlung  
**Tagespflege, Tel. 07471 9848617**  
werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr  
**Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)**  
Tel. 07471 9848614  
**Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung**  
Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und  
sterbenden Menschen / IBAN: DE29 6535 1260 0134 0310 24

## Tauchclub Hechingen e.V.

### Unterwasserwatz mit dem Tauchclub

Das diesjährige Motto „Unterwasserwatz“ passte maßgeschneidert zum Thema Tauchen. Den Tauchclub erreichte vor einigen Wochen die gewohnte und lieb gewordene Anfrage der Organisatoren des Jugendprogrammes von Ratzgiwatz: „Könnt ihr für unsere Jugendlichen wieder ein Schnuppertauchen anbieten?“ Schnell war klar, da machen wir wieder mit. Die Anfrage bei der Stadt wurde unbürokratisch positiv beantwortet: „Ihr bekommt für die Veranstaltung das Hallenbad trotz Sommerpause zur Verfügung gestellt.“ Das grüne Licht seitens des Schwimmbadteams kam prompt.

Am Donnerstag, 3.8. war es dann so weit, Treffpunkt 9.00 Uhr vor dem Hallenbad. 25 Jugendliche (ausgebucht bis zur Kapazitätsgrenze) mit ihren Begleitern und die Mitglieder des Tauchclubs trafen sich vor dem Eingang. Für den Tauchclub und die Jugendlichen ein ideales Umfeld, wir hatten zum zweiten Mal für diese Veranstaltung das Hallenbad für uns. Nach der offiziellen Begrüßung gab es eine kurze Theorieeinheit sowie eine Erläuterung der Regeln, die beim Tauchen mit Gerät und dem Ablauf im Bad unbedingt beachtet werden müssen.

Es wurden die passende Brille und entsprechende Flossen für jeden zusammengestellt und ausprobiert. Die Jugendlichen bauten im Anschluss ihre Ausrüstung mit den Tauchern zusammen.

In der Zwischenzeit hatten einige Taucher einen kleinen Unterwasserparcours mit Ringen, Rugbykörben, Bällen und unserm Tauchclubhai aufgebaut. Unser Kameramann Harald durfte unter Wasser natürlich nicht fehlen. Die Bilder und Filmsequenzen werden wir auf [www.tauchclub-Hechingen.de](http://www.tauchclub-Hechingen.de) in den nächsten Tagen zur Verfügung stellen.



Unterwasserwatz: Tauchen mit dem Hai Foto: Harald Schetter

Jetzt konnte in kleinen Gruppen mit Gerät getaucht werden. Jeder Jugendliche wurde zu Beginn von einem erfahrenen Taucher begleitet und startete seinen ersten Tauchgang. Am Anfang war es ganz schön ungewohnt, die Atemluft kommt aus der Flasche, geatmet wird mit dem Lungenautomaten, Handhabung der Taucherbrille und Druckausgleich müssen auch noch gelernt werden. Diese ersten Grundkenntnisse hatten die Jugendlichen schnell im Griff, somit konnte der Parcours durchtaucht, der Ball im Korb platziert werden und ein Unterwasserfoto gehörte auch dazu. Wer nicht gerade mit dem Gerät im Wasser war, hatte genügend Möglichkeiten, sich die Zeit am und im Wasser zu vertreiben.

Schnell stellten die Jugendlichen fest, dass man mit der Zeit im Wasser richtig auskühlt. Nach einer Stärkung ging es an den zweiten Durchgang mit Gerät und jetzt wurde der Unterwasserparcours

zum Funpark, jetzt hatte man sich bereits an die Gerätschaften gewöhnt. Die Zeit verging wie im Flug und der mitgebrachte Luftvorrat war fast aufgebraucht.

Zum Schluss erhielten die Jugendlichen noch eine Urkunde für die erfolgreiche Teilnahme am Schnuppertauchen. Wir Taucher haben uns riesig gefreut, den Jugendlichen unsere Sportart näherbringen zu können. Für alle waren es erlebnisreiche und schöne Stunden mit vielen zufriedenen und strahlenden Gesichtern.

Wir bedanken uns bei allen, die uns unterstützt und mitgeholfen haben, ein herzliches Dankeschön an die Stadt und das Team vom Schwimmbad.

## Turnverein Hechingen

### Abteilungsversammlung Handball

Die Handballer des TV Hechingen 1884 e.V. laden ein zur Abteilungsversammlung am Freitag, 15.9.2023. Beginn der Versammlung im Schützenhaus in Hechingen ist um 20.00 Uhr. Tagesordnung: 1. Begrüßung, Verlesung der Tagesordnung, 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit, 3. Berichte, 4. Aussprache zu den Berichten, 5. Entlastungen, 6. Neuwahlen, 7. Bestätigung der Jugendsprecher, 8. Anträge, 9. Sonstiges.

Diese Versammlung ist öffentlich. Alle, die sich für die Arbeit und Aktivitäten der Handballabteilung interessieren, sind herzlich eingeladen. Anträge an die Handballabteilung können bis spätestens 8.9.2023 per E-Mail eingereicht werden an [abteilung.handball@tv-hechingen.de](mailto:abteilung.handball@tv-hechingen.de).

## AUS BECHTOLDSWEILER



### Ortsvorsteher: Bernd Zimmermann

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung  
Tel. 07471 2417, E-Mail: [bechtoldsweiler@hechingen.info](mailto:bechtoldsweiler@hechingen.info)  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 – 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 – 11.30 Uhr

## Sommerurlaub der Ortschaftsverwaltung

Die Ortschaftsverwaltung ist von **Montag, 14. August, bis Freitag, 1. September 2023**, geschlossen.

Die Sprechstunden des Ortsvorstehers Bernd Zimmermann entfallen am Montag, 14. August, und am Montag, 21. August 2023. In der KW 33 und KW 34 erscheint kein Stadtspiegel. Beiträge für den Stadtspiegel senden Sie bitte per E-Mail an [amtsblatt@hechingen.de](mailto:amtsblatt@hechingen.de). Redaktionsschluss ist immer dienstags bis 16.00 Uhr. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen.

## IMPRESSUM

### Stadtspiegel – Amtsblatt der Stadt Hechingen

**Herausgeber:** Stadt Hechingen

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien  
Weil der Stadt GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot,  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Philipp Hahn, Markt-  
platz 1, 72379 Hechingen, oder sein  
Vertreter im Amt mit Ausnahme der  
Rubrik „Aus den Stadtteilen“. Ver-

antwortlich für den Stadtteil Beu-  
ren Peter Gantner, für den Stadtteil  
Bechtoldsweiler Bernd Zimmermann,  
für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für  
den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler,  
für den Stadtteil Sickingen Siegbert  
Schetter, für den Stadtteil Stein Har-  
ald Kleindienst, für den Stadtteil  
Stetten Otto Pflumm, für den Stadt-  
teil Weilheim Gerd Eberwein.

**Verantwortlich für „Was sonst noch  
interessiert“ und den Anzeigenteil:**  
Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot

## INFORMATIONEN

**Redaktion:** Petra Hähn-Prothmann,  
Tel. 07471 940-135  
E-Mail: [amtsblatt@hechingen.de](mailto:amtsblatt@hechingen.de)  
Der Textteil des Amtsblattes wird  
zusätzlich im Internet unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) veröffentlicht.

**Vertrieb (Abonnement  
und Zustellung):**  
G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-  
Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033  
6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)  
**Anzeigenverkauf:** Tel. 07033 525-0,  
[wds@nussbaum-medien.de](mailto:wds@nussbaum-medien.de)





## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Bechtoldsweiler

### Übungsdienst

Unsere nächste Übung für die aktiven Kameraden findet am kommenden Donnerstag statt. Wir treffen uns hierzu um 19.15 Uhr im Feuerwehrhaus. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

### Familiennachmittag

Am **Sonntag, 10. September 2023**, öffnet die Freiwillige Feuerwehr Hechingen, Abt. Bechtoldsweiler ab 14.00 Uhr das Tor für einen Familiennachmittag. Wir laden alle herzlich dazu ein. Vor, während und nach einer Fahrzeugbesichtigung und dem einen oder anderen „Einsatz“ ist mit Roten Würsten, Getränken sowie Kaffee und Kuchen für das leibliche Wohl gesorgt. Wir freuen uns auf Sie.



Foto: Oesterle

Im Rahmen dieser Veranstaltung würden wir gerne abfragen, ob in Bechtoldsweiler Interesse am Thema „Kinderfeuerwehr“ für Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren besteht. Dies dient zu unserer „Orientierung“. Bei Fragen oder für nähere Auskünfte können Sie sich auch gerne vorab an unseren Kommandanten Jochen Basler wenden, Tel. 9758010.

## AUS BEUREN



### Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr  
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

## Kultur-Umwelt-Sport-Verein

### Ausflug zur Gartenschau nach Balingen

Der KUS Beuren e.V. plant für Sonntag, 10.9.2023, einen Mitglieder-Ausflug zur Gartenschau nach Balingen. Vor Ort startet der Tag mit einem gemeinsamen Picknick, zu dem der Verein alle Teilnehmenden einlädt.

Im Anschluss bieten sich auf dem Gelände der Gartenschau viele Möglichkeiten, zusammen einen abwechslungsreichen Tag zu verbringen. Auf dem Tagesprogramm stehen beispielsweise ein Profi-Tipp-Kick-Turnier, eine Mitmach-Seilerei, der Aktionstag „Greifvögel“, verschiedene Kinderprogramme, eine Obstsorten- und Floristikausstellung und vieles mehr.

Die Anreise erfolgt im privaten PKW (Fahrgemeinschaften). Die Kosten liegen bei 12 Euro pro Person; Kinder bis einschließlich 14 Jahre sind frei. Abfahrtszeit und Treffpunkt werden noch bekannt gegeben. Anmeldung bitte bis zum 6.9.2023 bei Daniel Dingeldey (daniel.dingeldey@kus-beuren.de) oder Erika Speidel (erika.speidel@kus-beuren.de).

## AUS BOLL



### Ortsvorsteherin: Meta Staudt

Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

## Jahrgänge

### Jahrgang 1955

Das Jahrgangstreffen am 19. August im Gasthaus „Hirsch“ wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben. Dieser wird im Stadtspiegel bekannt gegeben.

Jahrgänger Roland Killmaier

## Narrhalla Boll Hasawedel e.V.

### Altpapiersammlung am 19. August

Die Narrhalla sammelt am Samstag, 19. August 2023, Altpapier. Wir bitten darum, das Papier gebündelt bis um 9.00 Uhr gut sichtbar am Straßenrand bereitzulegen. Die Helfer treffen sich um 10.00 Uhr an der Halle. Die Narrhalla bedankt sich bereits jetzt für die Unterstützung durch die Bürgerschaft.

Wer mehr über die Hasawedel wissen will, findet alle Informationen unter [www.hasawedel.de](http://www.hasawedel.de).

## Turn- und Sportverein Boll e.V.

### Fußballspiele

Am Sonntag, 13.8.2023, findet das Pokalspiel gegen Rangendingen in Boll statt. Am Sonntag, 20.8.2023, findet ein Heimspiel des TSV Boll gegen die SGM SV Rosenfeld/SF Isingen 2011/TSV Brittheim um 15.00 Uhr statt. Über zahlreiche Fans und Gäste zu den Spielen freut sich euer TSV Boll.

## AUS SCHLATT



### Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 16.30 - 18.30 Uhr sowie nach Vereinbarung  
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

## FC Killertal 04

### 1. und 2. Mannschaft

### Ergebnisse der Vorbereitungsspiele

SGM Ring./Killertal I - SGM Heinst./Harth./Unter. 1:5 (0:2)  
Tor: Jens Pfister

### Sonnenalpokalturnier in Melchingen (4. Platz)

SGM Möss./Belsen II - SGM Ring./Killertal I u. II 1:2

SGM Ring./Killertal I u. II - SGM Kiebingen/Bühl 0:2

SGM Ringingen/Killertal I u. II - SV Nehren II 0:0

SGM Stetten/Salmendingen/Melchingen/Hörschwag - SGM Ringingen/Killertal I u. II 5:0

FC Sonnenbühl - SGM Ringingen/Killertal I u. II 6:0

### Nächste Begegnungen

**11.8.2023**, 19.00 Uhr in Jungingen:

SGM Ringingen/Killertal II - SGM Heinst./Harth./Unter. II

Bezirkspokal **13.8.2023**, 15.00 Uhr in Ringingen:

SGM Ringingen/Killertal II - FV Bisingen

Bezirkspokal **13.8.2023**, 15.00 Uhr in Rangendingen:

SGM Rangend./Stetten-Haigerloch II - SGM Ringingen/Killertal I

## Frauenstammtisch Schlatt

### Nächstes Treffen

Wir treffen uns am kommenden **Donnerstag, 17. August, ab 14.30 Uhr** an der Turnhalle. Es wird gegrillt. Für Getränke ist gesorgt. Bitte Grillgut, Besteck, Glas selbst mitbringen!

## Förderverein Friedhofskirche Schlatt e.V.

### Tag des offenen Denkmals

Auch in diesem Jahr möchte der Förderverein Friedhofskirche zum Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 10. September 2023, um 15.00 Uhr eine Kirchenführung anbieten. Doch auch schon zuvor kann unsere ehemalige Pfarrkirche am Bergeshang erkundet werden, die Türen stehen hierzu offen. Zum Abschluss des Tages findet um 17.00 Uhr eine Andacht statt.





## AUS SICKINGEN



### Ortsvorsteher: Siegbert Schetter

Sprechzeiten: Mi. 15.00 – 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung  
Tel.: 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Di. 8.00 – 12.00 Uhr, Mi. 15.00 – 17.30 Uhr,  
Do. 8.00 – 12.00 Uhr

### Vorankündigung Ortschaftsratsitzung

Am **Montag, 4. September 2023**, findet um 19.00 Uhr eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt, zu der ich die Bevölkerung herzlich einlade.

#### Tagesordnung:

1. Ortsbegehung
2. Sonstiges

Siegbert Schetter, Ortsvorsteher



Foto: Schetter

### Vorgezogener Seniorennachmittag

Der nächste Seniorennachmittag im September wird um eine Woche vorgezogen. Er findet am Mittwoch, 6. September 2023, um 15.00 Uhr in der Halle statt. Es wird eine Fotopräsentation über den Ausflug zur Gartenschau im Juni geben.

Zur Gestaltung einer abwechslungsreichen Präsentation würden wir uns über mehr Fotos von den Teilnehmern freuen. Wer seine Fotos von der Gartenschau noch nicht zur Ortschaftsverwaltung geschickt hat, darf sie gerne an die E-Mail-Adresse sickingen@hechingen.info schicken oder persönlich mit seinem Handy bei uns vorbeikommen. Wir freuen uns über alle blumigen und floralen Fotos von euch.

Ab Dienstag, 22. August 2023, ist die Ortschaftsverwaltung wieder zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet. Bis dahin genießen wir unseren Sommerurlaub.



Im Gartenschaubereich

Foto: H. Schmid

### Narrenzunft Sickinger Erdmännle

#### Das Umweltmobil Donnerkeil kommt

Da wir letztes Mal so viel Spaß und Freude hatten, haben wir erneut einen Termin mit Hannes Schurr und seinem Umweltmobil Donner-

keil vereinbart. Wir möchten alle Kinder zwischen 2 und 10 Jahren mit ihren Eltern einladen, dabei zu sein, um gemeinsam einen spannenden Morgen mit Spinnen, Fliegen, Käfern usw. zu erleben! Termin ist der 30.9.2023 vormittags. Da wir nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen haben, meldet euch bitte schnell bei Vera Löffler unter Tel. 07471 9847874 an. Wir freuen uns schon jetzt auf eine spannende Zeit mit euch!

## AUS STEIN



### Ortsvorsteher: Harald Kleindienst

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 19.30 Uhr  
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 – 19.00 Uhr, Do. 8.00 – 12.30 Uhr

### Verkehrsrechtliche Anordnung

In der Tulpenstraße ist am Dienstag, 15.8.2023, von 6.00 bis 20.00 Uhr im Bereich der Hausnummer 18 die Straße für den gesamten Verkehr gesperrt. Grund der Sperrung ist ein Autokran. Ein Fertighaus wird gestellt.

### Marienandacht an der Marienkapelle

Am Samstag, 2. September, 18.00 Uhr, findet eine Marienandacht an der Marienkapelle mit Pater Pfaff, dem St.-Markus-Gemeindeteam, Anneliese Schmid und der Männerschola statt. Bitte das Gotteslob mitbringen. Bei schlechtem Wetter ist die Andacht in der Kirche.

### Jugendclub Treff Stein e.V.

#### Save the Date! – 50 Jahre Jugendtreff Stein

Wir dürfen dieses Jahr nicht nur unsere neuen Räumlichkeiten einweihen, sondern blicken auf ein halbes Jahrhundert Treff-Geschichte zurück, und das möchten wir mit euch feiern!

Zu diesem Anlass laden wir alle, die je bei uns gefeiert haben oder die es noch werden, ganz herzlich zu unserem Oktoberfest am Samstag, 21.10.2023, in den Treff nach Stein ein. Nach dem Motto „O'zapft is!“ erwarten euch Getränke aller Art, Essen und eine Happy Hour. Also schlüpft in eure Dirndl und Lederhosen und feiert mit uns unser 50-jähriges Jubiläum. Wir freuen uns auf euch!

Übrigens: Wir würden uns sehr freuen, wenn frühere Treffler noch ein paar Fotos hätten, die sie uns zur Verfügung stellen könnten. Bitte die Fotos mit Jahreszahl an: jugendtreffstein@gmx.de.

### Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

#### Nächste Spiele Aktive

##### Sonntag, 13.8.2023

Bezirkspokal um 15.00 Uhr in Stein gegen TSV Straßberg II

##### Sonntag, 20.8.2023

Saisonauftritt um 15.00 Uhr in Stein gegen SGM Haigerloch

##### Sonntag, 27.8.2023

15.00 Uhr in Stetten a.k.M gegen SGM TSV Stetten a.k.M./SV Frohnstetten/SV Schwenningen III

##### Dienstag, 29.8.2023

18.30 Uhr in Stein gegen SpVgg Binsdorf

## AUS STETTEN



### Ortsvorsteher: Otto Pflumm

Sprechzeiten: Di. 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr  
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Di. 9.00 – 12.00 Uhr, Mi. 11.00 – 12.00 Uhr,  
Do. 14.00 – 18.00 Uhr

### Zollerstraße halbseitig gesperrt

Ab dem 28.8. bis voraussichtlich 8.9.2023 kommt es in der Zollerstraße zu einer halbseitigen Sperrung mit Ampelregelung.





## Ortschaftsverwaltung geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung ist bis Donnerstag, 24. August 2023, in der Sommerpause. Die Sprechzeiten des Ortsvorstehers Otto Pflumm entfallen in dieser Zeit. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen, Tel. 07471 9400. In der KW 33 und KW 34 erscheint kein Stadtspiegel.

Ihre Ortschaftsverwaltung

## TSV Stetten 1912 e.V.

### Autozentrum Hechingen neuer Hauptsponsor

Mit einer neuen Trainingsbekleidung in Form von T-Shirts, Pullovern und Trainingsanzügen rüstete das Autozentrum Hechingen die Fußballabteilung des TSV Stetten Hechingen 1912 e.V. aus. Im Autozentrum Hechingen unter Leitung von Geschäftsinhaber Hüz-nü Yagbasan hat der TSV einen neuen, zuverlässigen Hauptsponsor gewonnen.

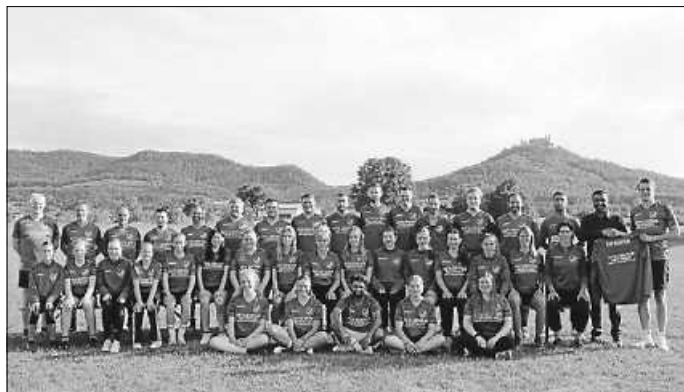


Foto: TSV

Schon zu Beginn der Rückrunde der Saison 22/23 konnten sowohl die aktive Herren- und Damenmannschaft als auch die C- und B-Juniorinnen samt Trainer mit neuer Trainingsbekleidung ausgestattet werden. Zur Krönung ihrer Unterstützung und der Saison 22/23 finanzierte das Autozentrum auch die Vizemeister-Shirts der Stettener Damenmannschaft.

Die Unterstützung von ortsansässigen Vereinen wird in der Familie Yagbasan großgeschrieben. „Wir sehen die finanzielle Unterstützung in der heutigen Zeit nicht als selbstverständlich an, umso dankbarer sind wir über die Verbundenheit zum TSV Stetten“, so Marcel Perreau, 1. Vorsitzender.

### Herrenmannschaft

Die Herren gingen aus ihrem Vorbereitungsspiel am vergangenen Sonntag gegen die SG Raidwangen/Oberensingen mit einem 1:1 Unentschieden hervor. Torschütze für den TSV war R. Bechtold. Das nächste Freundschaftsspiel findet am Samstag, 19.8. gegen die SGM Mössingen/Belsen II statt. Anpfiff in Mössingen ist um 17.00 Uhr.

### Neue Co-Trainerin im Damen-Team



Foto: TSV

Kathrin Strobel bekommt Unterstützung: Die Damen können mit ihrer langjährigen ehemaligen Spielerin Jenny Buckenmaier eine neue Co-Trainerin begrüßen. Sie tritt die Nachfolge von Markus König an. Wir freuen uns auf ihren Einsatz an der Linie, auf dem Trainingsplatz, in der Kabine, als Freundin und vielleicht auch mal wieder in der Sturm-spitze. Herzlich willkommen im Team!

Die Damen gewannen ihr erstes Trainingsspiel am vergangenen Sonntag gegen den FC Rottenburg mit 2:0. Torschützinnen für den TSV waren V. Ries und J. D'Anna. Weiter in der Vorbereitung spielen die Damen am Sonntag, 27.8. zuhause gegen die SV Eutingen II. Anpfiff ist um 14.00 Uhr.

## Neues Kursangebot: Eltern-Kind-Turnen und Kinderturnen 1. und 2. Klasse

Der TSV Stetten Hechingen 1912 e.V. lädt Sie recht herzlich ein, am neuen Kursangebot der Gruppe Kinderturnen ab dem 2. Oktober 2023 teilzunehmen. Im Kinderturnen für 6- bis 8-jährige Mädchen und Jungen sollen die Grundformen des Turnens, wie klettern, rollen, stützen, schwingen und balancieren an interessanten Geräteaufbauten und Bewegungslandschaften erlernt und gefestigt werden. Nebenbei werden konditionelle Fähigkeiten, wie Kraft, Schnelligkeit, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination gefördert. Wir wollen Spaß und Freude an der Bewegung und am Spiel vermitteln.

Eltern-Kind-Turnen: Kurs bereits vollständig belegt.

Kinderturnen 1. und 2. Klasse: montags, 17.00 - 18.00 Uhr in der Turn- und Festhalle Stetten, Zollernstraße 29, 72379 Hechingen

für Kinder von 6 bis 8 Jahren

maximal 15 Kursteilnehmer/-innen möglich

Jährlicher Mitgliedsbeitrag: 80,00 Euro

Anmeldungen unter [tsvstettenhechingen.kinderturnen@web.de](mailto:tsvstettenhechingen.kinderturnen@web.de). Bitte geben Sie uns bei der Anmeldung den Namen, Vornamen, Geburtsdatum, Anschrift und Ihre Rufnummer an. Die Abteilung Turnen hat bis 20. August Sommerpause.

## AUS WEILHEIM



### Ortsvorsteher Gerd Eberwein und Ortschaftsverwaltung:

Sprech- und Öffnungszeiten vorübergehend nur nach telefonischer Vereinbarung Tel. 0157 32358574

### Ortschaftsverwaltung

Öffnungszeiten: Mo. und Mi. 16.30 bis 18.30 Uhr

Tel. 07471 1858043, E-Mail: [weilheim@hechingen.info](mailto:weilheim@hechingen.info)

## Rathausnachrichten

### Einladung zur Ortschaftsratssitzung

Ich lade alle Einwohnerinnen und Einwohner Weilheims zu unserer Ortschaftsratssitzung am **Donnerstag, 7. September 2023**, um 19.30 Uhr im Rathaus Weilheim ein.

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Mitteilungen
3. Mittelanmeldung (Priorisierungsliste) Haushalt 2024 für den Stadtteil Weilheim
4. Verschiedenes

Ihr Gerd Eberwein, Ortsvorsteher

### Vollsperrung des Wirtschaftsweges Grosselfinger Straße

Aufgrund von Sanierungsarbeiten wird der Wirtschaftsweg Grosselfinger Straße auf Grosselfinger Gemarkung ab 29.8. bis 13.10.2023 voll gesperrt.

### Verloren – Gefunden

Bei der Ortschaftsverwaltung Weilheim, Leo-Saurer-Straße 1, 72379 Hechingen, wurde ein Schlüssel abgegeben. Der Besitzer wird gebeten, sich bei der Ortschaftsverwaltung zu melden und die Eigentumsansprüche geltend zu machen.

### Preisverleihung zum Sommerferien-Gewinnspiel

Rechtzeitig zu Beginn der Sommerferien startete in Weilheim auf der Hutzeltour ein Gewinnspiel mit tollen Preisen, ausgelegt für Kinder und Jugendliche. Der Zeitpunkt war laut Ortsvorsteher Eberwein optimal gewählt, gingen doch fast 150 Antwortkarten aus dem Zollernalbkreis, den anliegenden Kreisen sowie Freiburg, Überlingen und sogar dem Westerwald ein. Mitorganisiert wurde das Spiel von Nadine Oswald vom Sachgebiet Tourismus. Es gab 15 Preise, die alle gesponsert worden waren. Beim Finden des Lösungswortes durften die erwachsenen Begleitpersonen auf der Tour natürlich helfen. Die Fragen waren den Schautafeln auf der Hutzeltour entnommen und diese bargen auch die Antworten.

Zu gewinnen gab es unter anderem: Eintrittskarten für den Erlebnispark Tripsdrill, für das Badeparadies Schwarzwald/Titisee, für das Ravensburger Spieleland, für das Freibad Hechingen, für das Bad-





kap Albstadt. Es gab Kinogutscheine und natürlich noch Sachpreise. Die Verlosung der Preise wurde von Ortschaftsrätin und „Glücksfee“ Heike Barth durchgeführt. Den 3. Preis, Eintrittskarten für das Badeparadies, erhielt Maja Kempka (Balingen), Preis zwei, Karten für das Ravensburger Spieleland, ging an Louis Schäfer in Weilheim. Luca Parozzo aus Hechingen darf als Gewinner des ersten Preises nach Tripsdrill.

Nicht nur das Gewinnspiel erhielt von den die Kinder begleitenden Erwachsenen sehr gute Noten. Es sei ein sehr schöner Weg mit ausgesprochen lehrreichen Stationen, die sehr viel Spaß gemacht hätten, war oft zu hören. Wer keinen Preis ergattert hatte, konnte aber trotzdem etwas gewinnen: die Erkenntnis darüber, was die Natur uns alles bieten kann. „Geplant ist ein zweiter Teil der Tour, auch wieder als Gewinnspiel“, ließ Ortsvorsteher Gerd Eberwein wissen.



Preisverleihung mit Ortschaftsrätin Heike Barth und Ortsvorsteher Gerd Eberwein Foto: bu

#### Aktionstag: Wieselburg bauen



Ein Mauswiesel

Foto: OV

Liebe Kinder!  
Habt ihr Lust, etwas über Mauswiesel, ihr Leben und ihren Wohnort zu lernen und zu erleben? Möchtet ihr mit uns für diese kleinen Raubtiere eine Mauswiesel-Burg aus Steinen und Holz bauen? Lust geweckt? Wenn du zwischen 6 und einschließlich 14 Jahren alt bist, dann melde dich zum Sommerferien-Aktionstag am 6.9. von 13.00 bis 16.00 Uhr an. Ruf einfach bei uns an, Tel. 0157 32358574. Viele Grüße!

Euer Gerd Eberwein

#### Förderverein Urbanskapelle



Foto: JWO

#### Kräutersegnung

Am Dienstag, 15. August 2023, findet um 18.00 Uhr in der Kirche in Weilheim eine Andacht mit Kräutersegnung statt. Nach der Andacht werden die selbstgemachten und gesegneten Kräutersträuße gegen eine kleine Spende für die Urbanskapelle verteilt. Und vor dem Pfarrhaus (bei Regen drinnen) gibt es einen kleinen Umtrunk für ein gemütliches Beisammensein. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

**Kontakt:** Pfarrbüro: (07471) 9363 -33  
Kirchplatz 6 · 72379 Hechingen · info@kath-hechingen.de  
Weitere Infos auf der Homepage: [www.kath-hechingen.de](http://www.kath-hechingen.de)  
**Telefonische und persönliche Erreichbarkeit:** Montag bis Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr sowie nachmittags nach Vereinbarung. Freitags ist das Pfarrbüro nicht besetzt.

#### 19. Sonntag im Jahreskreis/Mt 14,22-33

#### Samstag, 12. August

##### seliger Karl Leisner/hl. Johanna Franziska von Chantal

18.30 Uhr Boll, St. Nikolaus: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Hechingen, St. Luzen: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Weilheim, St. Marien: Eucharistiefeier

#### Sonntag, 13. August - hl. Pontianus und hl. Hippolyt

10.00 Uhr Stein, St. Markus: Wort-Gottes-Feier

10.00 Uhr Hechingen, St. Jakobus: Eucharistiefeier

mit Erstkommunionfeier von Isabel Boschetti Cardenas

18.30 Uhr Jungingen, St. Silvester: Eucharistiefeier

#### Dienstag, 15. August - Mariä Aufnahme in den Himmel

##### Hochfest der Schutzpatronin unserer Erzdiozese

18.00 Uhr Schlatt, St. Dionysius: Andacht

in der Friedhofskapelle mit Kräutersegnung

Kräuterbüschel liegen zum Mitnehmen bereit.

18.30 Uhr Boll, Maria Zell: Eucharistiefeier mit Kräutersegnung

18.00 Uhr Weilheim, St. Marien: Andacht mit Kräutersegnung

19.00 Uhr Jungingen, St. Silvester: Eucharistiefeier mit Kräutersegnung

#### Mittwoch, 16. August - hl. Stephan von Ungarn

9.30 Uhr Hechingen, St. Jakobus:

Gottesdienst - zwischen Markt und Café

19.30 Uhr Hechingen, St. Luzen: Anbetung

#### Donnerstag, 17. August

18.30 Uhr Sickingen, St. Antonius: Eucharistiefeier

#### Freitag, 18. August

8.30 Uhr Hechingen, St. Jakobus: Laudes

18.30 Uhr Stetten, St. Johannes d.T.:

Gottesdienst - kreativ und partizipativ - auf dem Nonnenchor

#### 20. Sonntag im Jahreskreis/Mt 15,21-28

#### Samstag, 19. August - hl. Johannes Eudes

15.00 Uhr Weilheim, St. Marien:

Trauung des Brautpaares Lara Beck und Frank Stauß

18.30 Uhr Hechingen, St. Luzen: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Stein, St. Markus: Eucharistiefeier

#### Sonntag, 20. August - hl. Bernhard von Clairvaux

10.00 Uhr Hechingen, St. Jakobus: Eucharistiefeier

10.00 Uhr Schlatt, St. Dionysius: Eucharistiefeier

11.30 Uhr Sickingen, St. Antonius: Tauffeier

von Louis Emil Buckenmaier und von Milena Sander

18.30 Uhr Jungingen, St. Silvester: Eucharistiefeier

#### Montag, 21. August - hl. Pius X.

16.00 Uhr Hechingen, Pflegeheim St. Elisabeth: Eucharistiefeier

#### Dienstag, 22. August - Maria Königin

18.30 Uhr Weilheim, St. Marien: Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 23. August - hl. Rosa von Lima

9.30 Uhr Hechingen, St. Jakobus:

Gottesdienst - zwischen Markt und Café

19.30 Uhr Hechingen, St. Luzen: Anbetung

#### Donnerstag, 24. August - hl. Bartholomäus, Apostel

18.30 Uhr Stein, St. Markus: Eucharistiefeier



**Freitag, 25. August****hl. Ludwig von Frankreich/hl. Josef von Calasanza**

8.30 Uhr Hechingen, St. Jakobus: Laudes

**21. Sonntag im Jahreskreis/Mt 16,13-20****Samstag, 26. August**

18.30 Uhr Hechingen, St. Luzen: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sickingen, St. Antonius: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Stetten, St. Johannes d.T.: Eucharistiefeier

**Sonntag, 27. August - hl. Gebhard/hl. Monika**

10.00 Uhr Hechingen, St. Jakobus: Eucharistiefeier

10.00 Uhr Weilheim, St. Marien: Eucharistiefeier

10.00 Uhr Boll, St. Nikolaus: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Jungingen, St. Silvester: Eucharistiefeier

**Neues aus der Seelsorgeeinheit****August – Urlaubszeit – Freizeit**

Freizeit und vor allem die Urlaubszeit ist etwas Wunderbares, eine Zeit zur Entschleunigung. Eine wichtige Zeit, sie mit anderen Menschen intensiv zu verbringen. Beim gemeinsamen Urlaub oder ein paar Stunden gemeinsam abzuhängen auf dem Balkon, der Terrasse oder im Garten beim Grillen, bei einem schönen Getränk oder was auch immer. Wichtig ist die Gemeinschaft mit Menschen, die man mag. Laden Sie einfach mal wieder jemanden ein oder besuchen Sie Freunde. Freie Zeit - Zeit für mich und andere.

**Evangelische Kirchengemeinde Hechingen****Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren, Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten****Kontakt:** Gemeindebüro, Tel. 07471/6664

Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen

Gemeindebuero.hechingen@elkw.de

**Öffnungszeiten:**

Mo, Di, Do, Fr 9.00 - 12.00 Uhr, Mi 14.00 - 16.00 Uhr

Weitere Infos unter [www.ev-kirche-hechingen.de](http://www.ev-kirche-hechingen.de)**Freitag, 11. August**

19.30 Uhr Johanneskirche, offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft

**Sonntag, 13. August**

9.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst, Sommerferienpredigtreihe (Pfarrer/in Heinzmann), Thema: „Reise zum Kind“, Matthäus 2,1-12

**Montag, 14. August**

14.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Treffpunkt Kreativ „stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein“

**Donnerstag, 17. August**

15.00 Uhr Haus am Ziegelbach, Altenheim-Gottesdienst

16.00 Uhr St. Elisabeth, Altenheim-Gottesdienst (Würth)

**Freitag, 18. August**

16.00 Uhr Marienheim, Altenheim-Gottesdienst (Würth)

19.30 Uhr Gemeindehaus, offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft

**Samstag, 19. August**

19.00 Uhr Gemeindehaus Jungingen, Gottesdienst Sommerferienpredigtreihe (Pfarrer Würth), Thema: „Heilsames Unterwegssein“, 1. Kön. 19, 4-13.

**Sonntag, 20. August**

9.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst Sommerferienpredigtreihe (Prof. Dr. Jürgen Kampmann), Thema: „Paulus segelt an Ephesus vorbei ...“, Apg. 20,15b-38

**Montag, 21. August**

14.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Treffpunkt Kreativ „stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein“

**Freitag, 25. August**

19.30 Uhr Gemeindehaus, offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft

**Sonntag, 27. August**

9.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst Sommerferienpredigtreihe (Pfarrer/in Gudrun Ehmann), Thema: „Sea-Watch 0.1 – Noahs unfreiwillige Reise in der Arche, 1. Mose 6-9 in Auszügen

**Montag, 28. August**

14.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Treffpunkt Kreativ „stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein“

**Donnerstag, 31. August**

15.00 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Gesprächskreis für Frauen, Bibelarbeit mit Pfarrer Würth

**Freitag, 1. September**

19.30 Uhr Gemeindehaus, offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft

**Samstag, 2. September**

19.00 Uhr Gemeindehaus Jungingen, Gottesdienst Sommerferienpredigtreihe (Pfarrer/in Gudrun Ehmann), Thema: „Sea-Watch 0.1 – Noahs unfreiwillige Reise in der Arche, 1. Mose 6-9 in Auszügen

**Sonntag, 3. September**

9.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst im Rahmen der Sommerferienpredigtreihe (Pfarrer Saia), Thema: „Was für ein Reiseführer!“, 1. Mose 12 – Josua 2

**An-ge-dacht**

Liebe Mitchristen,  
der Glaube gibt Mut und Hoffnung, aber viele Gefängnisse bleiben. So lese ich zum Beginn der Arbeitswoche im Bibelwort für den ersten Montag im August aus dem ersten Mosebuch: „Josef blieb im Gefängnis, aber der Herr war mit ihm“ (1. Mose Kapitel 39 Vers 20). Josef, das verwöhnte Lieblingskind seines Vaters, erlebte zwei Abstände. Zuerst verkauften ihn seine neiderfüllten Brüder als Sklaven nach Ägypten. Anschließend wurde er ins Gefängnis geworfen, weil der die Annäherungsversuche seiner Herrin nicht erwiderte. Nun war er im Gefängnis. Rechtsstaatlichkeit war damals in Ägypten wie leider heute in vielen Ländern ein Fremdwort. Also keine Aussicht auf ein faires Verfahren oder eine Freilassung. Es sah also düster aus. In diese Situation hinein lesen wir: „Josef blieb im Gefängnis, aber der Herr war mit ihm.“

Für mich heißt das: Der Glaube gibt Mut und Hoffnung, aber viele Gefängnisse bleiben. Klar ist: Nicht alle Gefängnisse haben „schwedische Gardinen“. Es gibt viele unsichtbare Gefängnisse. Abhängigkeiten sind solche Gefängnisse, in die viele schleichend hineingeraten sind. Schuld ist ein Gefängnis, aus dem man sich nicht selbst befreien kann. Aus manchen Beziehungsmustern möchte man am liebsten ausbrechen. Und natürlich gibt es die realen Gefängnisse in vielen Ländern, in denen politisch Andersdenkende mundtot gemacht werden.

Der christliche Glaube bietet keine heile Welt ohne Gefängnisse. Aber er bewahrt vor der Verzweiflung. Gott ist da, auch und besonders in den dunklen Situationen, in denen sich Menschen eingesperrt fühlen. Wenn Gott da ist, dann gibt es immer auch eine Hoffnung.

Von Rabindranath Tagore stammt der Satz: „Glaube ist der Vogel, welcher singt, wenn die Nacht noch dunkel ist.“ Vor allem im Frühjahr hört man die Vögel am frühen Morgen ja zwitschern, obwohl es noch dunkel ist. Genauso lassen sich Christen von der Dunkelheit in der Welt und im Leben nicht in ihrer Hoffnung beirren.

Ich wünsche uns viel Grund zum Singen, Lachen und Fröhlich-Sein. Und wenn es dunkel ist, wünsche ich uns das Vertrauen, dass Gott da ist und er uns Zukunft schenkt.

Ich wünsche uns behütete Tage.

Ihr Pfarrer Herbert Würth

**Neuapostolische Kirche Hechingen****Kontakt:** Gemeindevorsteher Andreas Kauth,  
Tel. 07473 953 283, [www.nak-albstadt.de](http://www.nak-albstadt.de)**Sonntag, 13. August**

9.30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 16. August**

20.00 Uhr Gottesdienst



### Sonntag, 20. August

9.30 Uhr Gottesdienst

### Mittwoch, 23. August

20.00 Uhr Gottesdienst in Opferdingen

### Sonntag, 27. August

9.30 Uhr Gottesdienst

### Mittwoch, 30. August

20.00 Uhr Gottesdienst

## Jehovas Zeugen in Hechingen

Gemeindsaal: In Schlattwiesen 13, 72116 Mössingen  
**Kontakt:** Tel. 0178 9394436 / 0152 21886335

Unsere Gottesdienste finden jeden Samstag, 18.00 bis 19.45 Uhr, und jeden Mittwoch, 19.00 bis 20.45 Uhr, statt. Sie werden zeitgleich als Videokonferenz übertragen. Interessierte Personen sind eingeladen, unsere Zusammenkünfte zu besuchen und sich ein Bild vom aktiven christlichen Glaubensleben zu machen. Wir stellen Ihnen auf Anfrage gerne die Zugangsdaten für die Videokonferenz zur Verfügung. Besuchen Sie doch auch unsere Website [jw.org](http://jw.org), dort finden Sie Antworten zu aktuellen Themen und religiösen Fragen in mittlerweile über 1.000 Sprachen.



Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

### Unterm Sonnenschirm

Marktgasse  
sonnig schwül  
Cafétterasse  
Getränke kühl  
Kuchen hausgemacht  
geschwätzt gelacht  
Fachwerkpracht  
schauen träumen  
nichts versäumen

Brigitte Thiessen

### Klassischer Eiskaffee

An diesem cremigen Klassiker kommen Sie im Sommer bei keinem professionellen „Eis-Dealer“ vorbei: Mit Vanilleeis und Sahnehaube ist der traditionelle Eiskaffee ein absoluter Klassiker.

**Zubereitungszeit:** 45 Minuten

• Abkühlung: ca. 30 Minuten

**Schwierigkeitsgrad:** leicht

**Rezeptautor/Rezeptautorin:** Maike Fröhlich

#### Zutaten

##### Für den Eiskaffee:

- 200 ml Kaffee, gekühlt
- Milch, gekühlt
- 1-2 Kugeln Vanilleeis
- Schlagsahne mit Vanillezucker gesüßt
- Schokoflocken

##### Außerdem:

- Sahnesyphon
- Eispokal/Eisglas hoch, mit Fuß (alternativ großes Latte macchiato-Glas)
- langer Löffel
- langer Strohhalm

### Zubereitung

**Hinweis:** Für 1 Getränk

1. Für den Eiskaffee Kaffee nach Art der Wahl zubereiten. Man nehme am besten eine kräftige Kaffeesorte, die ihr Aroma gegen die Süße des Eises und der Sahne durchsetzt (z. B. Kenya).
2. Kaffee abkühlen lassen und 30 Minuten tiefkühlen.
3. 1 bis 2 Kugeln Vanille-Eis in das Glas geben und mit dem eiskalten Kaffee aufgießen. Mit Hilfe eines Sahnesyphons eine ordentliche Haube Schlagsahne darauf spritzen. **Tipp:** Wer keinen Sahnesyphon besitzt, kann die Schlagsahne mit einem Esslöffel auf den Kaffee setzen. Oder in einen Spritzbeutel mit Sterntülle füllen und aufspritzen.
4. Abschließend den Eiskaffee nach Geschmack mit Schokoflocken bestreuen. Löffel und evtl. Strohhalm ins Glas stellen.

**Unser Tipp:** Der Klassiker schmeckt umso besser, je hochwertiger die Zutaten sind. Z. B. frisch gerösteter Kaffee, frische Milch mit mind. 3,5 % Fett, frische Sahne, selbst geraspelte Schokoflocken aus dunkler Vollmilchschokolade.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

## Brombeer-Schokoladenkuchen aus der Pfanne

Foodbloggerin Stefanie Biedermann zeigt, wie Sie einen fruchtig-saftigen Brombeer-Schokoladenkuchen aus der Pfanne zaubern können. Die Pfanne ersetzt bei diesem Rezept locker jeden Ofen und ist nicht nur für die Campingküche geeignet.

**Portionen:** 4

**Zubereitungszeit:** 45 Minuten

**Schwierigkeitsgrad:** leicht

**Nährwert:** Pro Stück (4): 410 kcal, 1725 kJ, 8 g E, 22 g F, 45 g KH

**Rezeptautor/Rezeptautorin:** Stefanie Biedermann

#### Zutaten

- 125 g Weizenmehl (Type 405)
- 1 TL Backpulver
- 50 g Zucker
- 2 TL Vanillezucker
- 2 EL Back-Kakao
- 5 EL Sonnenblumenöl (50 ml)
- 100 ml Milch
- 2 Eier (Größe M)
- 150 g Brombeeren
- 2 EL Butter
- 2 EL brauner Zucker
- 2 EL gehackte Mandeln (25 g)

#### Außerdem:

- Große Pfanne mit Deckel (Ø 24 cm oder 26 cm)

#### Zubereitung

1. Für den Teig Mehl, Backpulver, Zucker, Vanillezucker und Kakao in eine große Schüssel geben und mit einem Schneebesen verrühren. Öl, Milch und Eier zugeben und zu einem glatten Teig verrühren und beiseitestellen.
2. Brombeeren kurz waschen und gut abtropfen lassen.
3. Butter und braunen Zucker in eine große Pfanne geben und bei mittlerer bis starker Hitze leicht karamellisieren lassen.
4. Mandeln kurz unterrühren und die Hitze auf niedrige Stufe reduzieren.
5. Brombeeren in die Pfanne geben. Mandeln und Brombeeren gleichmäßig in der Pfanne verteilen und den Teig darüber geben.
6. Den Pfannenkuchen abgedeckt bei kleiner bis mittlerer Hitze 15–20 Minuten backen. **Stefanies Tipp:** Mein Herd hat 9 Stufen und ich backe den Pfannenkuchen bei Stufe 4.
7. Nach 15 Minuten mit einem Holzstäbchen eine Garprobe machen und eventuell weiterbacken. **Stefanies Tipp:** In einer Pfanne mit einem Durchmesser von 24 cm wird der Kuchen etwas höher. Es kann aber sein, dass der Kuchen ein paar Minuten länger gebacken werden muss.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR